

Šis dokumentas yra skirtas tik informacijai, ir institucijos nėra teisiškai atsakingos už jo turinį

► **B** EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB) NR. 396/2005

2005 m. vasario 21 d.

dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų  
ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB

(tekstas svarbus EEE)

(OL L 70, 2005 3 16, p. 1)

iš dalies keičiamas:

Oficialusis leidinys

		Nr.	puslapis	data
► <b><u>M1</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 178/2006	L 29	3	2006 2 2
► <b><u>M2</u></b>	Komisijos reglamentas (EB) Nr. 260/2008	L 76	31	2008 3 19
► <b><u>M3</u></b>	Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 299/2008	L 97	67	2008 4 9



**EUROPOS PARLAMENTO IR TARYBOS REGLAMENTAS (EB)  
NR. 396/2005**

**2005 m. vasario 21 d.**

**dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų ir iš dalies keičiantis Tarybos direktyvą 91/414/EEB**

**(tekstas svarbus EEE)**

EUROPOS PARLAMENTAS IR EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdami į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 37 straipsnį ir 152 straipsnio 4 dalies b punktą,

atsižvelgdami į Komisijos pasiūlymą,

atsižvelgdami į Europos ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę <sup>(1)</sup>,

pasikonsultavę su Regionų komitetu,

laikydami Sutarties 251 straipsnyje nustatytos tvarkos <sup>(2)</sup>,

kadangi:

- (1) 1976 m. lapkričio 23 d. Tarybos direktyva 76/895/EEB dėl vaisiuose ir daržovėse bei ant jų išlikusių pesticidų likučių didžiausių koncentracijų nustatymo <sup>(3)</sup>, 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyva 86/362/EEB dėl pesticidų likučių grūduose ir ant jų didžiausių koncentracijų nustatymo <sup>(4)</sup>, 1986 m. liepos 24 d. Tarybos direktyva 86/363/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų gyvūninės kilmės maisto produktuose ir ant jų nustatymo <sup>(5)</sup> ir 1990 m. lapkričio 27 d. Tarybos direktyva 90/642/EEB dėl didžiausių pesticidų likučių koncentracijų tam tikruose augalinės kilmės maisto produktuose ir ant jų, įskaitant vaisius ir daržoves, nustatymo <sup>(6)</sup>, buvo keletą kartų iš esmės pakeistos. Šios direktyvos aiškumo ir supaprastinimo tikslais turėtų būti panaikintos ir pakeistos bendru aktu.
- (2) Šis reglamentas tiesiogiai susijęs su visuomenės sveikata ir yra svarbus vidaus rinkos veikimui. Pesticidams nustatytų nacionalinių didžiausių likučių kiekių skirtumai gali sudaryti kliūtis prekybai Sutarties I priede nurodytais produktais ir iš jų gautais produktais tarp valstybių narių ir prekybai tarp trečiųjų šalių ir Bendrijos. Todėl, vadovaujantis laisvo prekių judėjimo, vienodų konkurencijos sąlygų tarp valstybių narių, taip pat aukšto lygio vartotojų apsaugos interesais, didžiausius likučių kiekius (DLK) augalinės ir gyvūninės kilmės produktams tikslinga nustatyti Bendrijos lygiu, atsižvelgiant į gerą žemės ūkio praktiką.

<sup>(1)</sup> OL C 234, 2003 9 30, p. 33.

<sup>(2)</sup> 2004 m. balandžio 20 d. Europos Parlamento nuomonė (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje), 2004 m. liepos 19 d. Tarybos bendroji pozicija (OL C 25 E, 2005 2 1, p. 1) ir 2004 m. gruodžio 15 d. Europos Parlamento pozicija (dar nepaskelbta Oficialiajame leidinyje). 2005 m. sausio 24 d. Tarybos sprendimas.

<sup>(3)</sup> OL L 340, 1976 12 9, p. 26. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 807/2003 (OL L 122, 2003 5 16, p. 36).

<sup>(4)</sup> OL L 221, 1986 8 7, p. 37. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2004/61/EB (OL L 127, 2004 4 29, p. 81).

<sup>(5)</sup> OL L 221, 1986 8 7, p. 43. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 2004/61/EB.

<sup>(6)</sup> OL L 350, 1990 12 14, p. 71. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2004/95/EB (OL L 301, 2004 9 28, p. 42).

## ▼B

- (3) DLK nustatančio reglamento nereikia perkelti į valstybių narių nacionalinę teisę. Todėl jis yra tinkamiausia teisinė priemonė nustatyti pesticidų DLK augalinės ir gyvūninės kilmės produktuose, kadangi jo tikslūs reikalavimai turėtų būti taikomi tuo pačiu metu ir tuo pačiu būdu visoje Bendrijoje ir tai leistų efektyviau naudoti nacionalinius išteklius.
- (4) Augalinių ir gyvūninių produktų gamyba ir vartojimas Bendrijoje yra labai svarbūs. Augalininkystės derlių nuolat veikia kenksmingi organizmai. Labai svarbu apsaugoti augalus ir augalinius produktus nuo šių organizmų, kad nesumažėtų derlius arba išauginti produktai nebūtų pažeisti ir užtikrinti geresnę išaugintų produktų kokybę bei didelį žemės ūkio produktyvumą. Šiuo tikslu galima naudoti įvairius metodus, įskaitant necheminius metodus, atsparių rūšių auginimą, žemės ūkio kultūrų rotaciją, piktžolių ravėjimą mechaniniu būdu, biologinę kontrolę ir cheminius metodus, pavyzdžiui, augalų apsaugos produktų naudojimą.
- (5) Veikliųjų medžiagų naudojimas augalų apsaugos produktuose yra vienas dažniausiai taikomų augalų ir augalinių produktų apsaugos nuo kenksmingų organizmų būdų. Tačiau dėl šių medžiagų naudojimo gali atsirasti jų likučių apdorotuose produktuose, gyvūnuose, šeriamuose šiais produktais, ir šiomis medžiagomis paveiktų bičių pagamintame meduje. Kadangi pagal 1991 m. liepos 15 d. Tarybos direktyvą 91/414/EEB dėl augalų apsaugos produktų pateikimo į rinką<sup>(1)</sup> visuomenės sveikata turėtų būti svarbesnė už augalų apsaugos interesus, reikia užtikrinti, kad tokių likučių nebūtų tiek, kad jie keltų nepriimtina riziką žmonėms ir tam tikrais atvejais gyvūnams. Reikėtų nustatyti žemiausią realiai įmanomą kiekvieno pesticido DLK ribą atitinkamai pagal gerą žemės ūkio praktiką siekiant apsaugoti pažeidžiamas grupes, pavyzdžiui, vaikus ir dar negimusius kūdikius.
- (6) Taip pat svarbu testuoti metodikos, kaip reikėtų atsižvelgti į kaupiamuosius ir sinergetinius efektus, kūrimo darbus. Atsižvelgiant į aktyviųjų medžiagų derinių poveikį žmogui ir jų kaupiamąjį bei galimą bendrąjį ir sinergetinį poveikį žmogaus sveikatai, DLK turėtų nustatyti pasikonsultavus su Europos maisto saugos tarnyba (toliau — Tarnyba), įsteigta 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 178/2002, nustatančiu maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiančiu Europos maisto saugos tarnybą ir nustatančiu su maisto saugos klausimais susijusias procedūras<sup>(2)</sup>.
- (7) Direktyva 91/414/EEB numato, kad valstybės narės, išduodamos leidimus, nurodo, kad augalų apsaugos produktai turi būti tinkamai naudojami. Tinkamas naudojimas apima geros žemės ūkio praktikos bei integruotos kontrolės principų taikymą. Kai DLK, kurie atsiranda pagal Direktyvą 91/414/EEB pesticidą naudojant taip, kaip suteiktas leidimas, kelia riziką vartotojui, toks naudojimas turėtų būti patikslintas, siekiant sumažinti pesticidų likučių kiekius. Bendrija turėtų skatinti naudoti metodus ar produktus, palankius naudojamų pesticidų rizikos ir kiekio mažinimui iki jų naudojimą tokiais kiekiais, kurių reikia veiksmingai kenkėjų kontrolei užtikrinti.
- (8) Dalis veikliųjų medžiagų yra uždraustos pagal 1978 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvą 79/117/EEB, draudžiančią pateikti į rinką ir naudoti augalų apsaugos produktus, turinčius tam tikrų veikliųjų medžiagų<sup>(3)</sup>. Be to, daugelis kitų veikliųjų medžiagų šiuo metu nėra leidžiamos pagal Direktyvą

<sup>(1)</sup> OL L 230, 1991 8 19, p. 1. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2004/99/EB (OL L 309, 2004 10 6, p. 6).

<sup>(2)</sup> OL L 31, 2002 2 1, p. 1. Reglamentas su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1642/2003 (OL L 245, 2003 9 29, p. 4).

<sup>(3)</sup> OL L 33, 1979 2 8, p. 36. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 850/2004 (OL L 158, 2004 4 30, p. 7. Reglamentas su pataisymais, OL L 229, 2004 6 29, p. 5).

## ▼B

91/414/EEB. Augalinės ir gyvūninės kilmės produktuose esantys veikliųjų medžiagų likučiai, atsirandantys dėl neleidžiamo naudojimo ar aplinkos užterštumo arba dėl naudojimo trečiojoje šalyse, turėtų būti atidžiai kontroliuojami ir stebimi.

- (9) Pagrindinės taisyklės, susijusios su maistui ir pašarams skirtais teisės aktais, nustatytos Reglamente (EB) Nr. 178/2002.
- (10) Be šių pagrindinių taisyklių, siekiant užtikrinti veiksmingą vidaus rinkos veikimą ir prekybą su trečiosiomis šalimis, reikalingos specialios taisyklės dėl žmonių vartojimui ar gyvūnų pašarams skirtų šviežių, perdirbtų ir (arba) sudėtinių augalinių ir gyvūninių produktų, kuriuose gali būti pesticidų likučių, tuo pačiu užtikrinant aukšto lygio žmonių ir gyvūnų sveikatos bei vartotojų interesų apsaugą. Tokios taisyklės turėtų apimti specialių DLK kiekvienam pesticidui maisto ir pašarų produktuose nustatymą ir šiuos DLK pagrindžiančių duomenų kokybę.
- (11) Nepaisant to, kad Reglamente (EB) Nr. 178/2002 nustatyti bendrųjų maistui skirtų teisės aktų principai taikomi tik maistui skirtų gyvūnų pašarams, atsižvelgiant į tai, kad sunku išskirti produktus, naudojamus maistui neskirtų gyvūnų pašarams ir siekiant palengvinti šio reglamento nuostatų kontrolę ir vykdymą, tikslinga tas nuostatas taip pat taikyti pašarams, nenaudojamiems maistui skirtiems gyvūnams šerti. Tačiau šis reglamentas neturėtų būti kliūtimi pesticidų įvertinimui būtiniems tyrimams.
- (12) Direktyva 91/414/EEB nustato pagrindines taisykles dėl augalų apsaugos produktų naudojimo ir pateikimo į rinką. Svarbiausia, kad šių produktų naudojimas neturėtų kenksmingo poveikio žmonėms ar gyvūnams. Dėl augalų apsaugos produktų naudojimo atsirandantys pesticidų likučiai gali turėti kenksmingą poveikį vartotojų sveikatai. Todėl nustatant taisykles dėl DLK žmonėms skirtiems produktams, tikslinga jas susieti su augalų apsaugos produktų naudojimo taisyklėmis, nustatytomis Direktyvoje 91/414/EEB. Taip pat ta direktyva turi būti patikslinta atsižvelgiant į Bendrijos DLK nustatymo procedūrą pagal šį reglamentą. Pagal tą direktyvą valstybė narė gali būti paskirta veikliosios medžiagos įvertinimo ataskaitos rengėja. Tikslinga naudoti tos valstybės narės patirtį dėl šio reglamento.
- (13) Tikslinga priimti specialias pesticidų likučių kontrolės taisykles, papildant bendrąsias Bendrijos nuostatas dėl maisto ir pašarų kontrolės.
- (14) Svarstant pesticidų DLK reikėtų pripažinti, kad mažai vartotojų žino apie pesticidų keliamą riziką. Būtų naudinga išsamiai išaiškinti šią riziką visuomenei.
- (15) Valstybės narės turėtų apsvarstyti galimybę skelbti įmonių, kurių gaminiuose pesticidų likučiai viršija didžiausias leistinas ribas, pavadinimus.
- (16) Specialios taisyklės dėl gyvūnų pašarų, įskaitant pašarų parduvimą, sandėliavimą ir gyvūnų šėrimą, nustatytos 2002 m. gegužės 7 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyvoje 2002/32/EB dėl nepageidaujamų medžiagų gyvūnų pašaruose <sup>(1)</sup>. Kai kurių produktų atveju neįmanoma nustatyti, ar jie bus paverčiami maistu ar gyvūnų pašarais. Todėl pesticidų likučiai tokiuose produktuose neturėtų būti pavojingi produktus vartojant žmonėms ir atitinkamais atvejais gyvūnams. Dėl to, be specialių gyvūnų maitinimo taisyklių, tiems produktams tikslinga taikyti ir šiame reglamente nustatytas taisykles.
- (17) Bendrijos lygiu būtina apibrėžti tam tikras sąlygas, naudojamas nustatant, kontroliuojant ir pateikiant ataskaitas apie DLK kontroles gyvūninės ir augalinės kilmės produktams. Svarbu, kad

<sup>(1)</sup> OL L 140, 2002 5 30, p. 10. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2003/100/EB (OL L 285, 2003 11 1, p. 33).

## ▼B

valstybės narės taikytų reikiamas sankcijas pagal 2004 m. balandžio 29 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (EB) Nr. 882/2004 dėl oficialios kontrolės, kuri atliekama siekiant užtikrinti, kad būtų įvertinama, ar laikomasi pašarus ir maistą reglamentuojančių teisės aktų, gyvūnų sveikatos ir gerovės taisyklių <sup>(1)</sup>.

- (18) Direktyva 76/895/EEB numato, kad valstybės narės gali leisti didesnes DLK vertes, nei šiuo metu leidžiama Bendrijos lygiu. Ta galimybė turėtų būti panaikinta, kadangi vidaus rinkos požiūriu ji gali sudaryti kliūtis prekybai Bendrijoje.
- (19) Pesticidų DLK nustatymas reikalauja ilgai trunkančio techninio nagrinėjimo ir apima galimos rizikos vartotojams įvertinimą. Todėl negalima iš karto nustatyti DLK šiuo metu Direktyva 76/895/EEB reglamentuojamiems pesticidų likučiams arba pesticidams, kuriems dar nenustatyti Bendrijos DLK.
- (20) Bendrijos lygiu tikslinga nustatyti minimalius reikalavimus duomenims, naudojamiems nustatant pesticidų DLK.
- (21) Ypatingomis aplinkybėmis ir ypač pesticidams, kuriems neišduotas leidimas ir kurių gali būti aplinkoje, tikslinga nustatant DLK leisti naudoti stebėsenos duomenis.
- (22) Pesticidų DLK turėtų būti nuolat stebimi ir keičiami, atsižvelgiant į naują informaciją ir duomenis. Kai leidžiamais augalų apsaugos produktų naudojimo atvejais neatsiranda toks pesticidų likučių kiekis, kurį būtų galima aptikti, reikėtų nustatyti DLK, atitinkančius apatinį analizinio nustatymo lygį. Pesticidams, kurių naudojimas nėra leidžiamas Bendrijos lygiu, turėtų būti nustatyti atitinkami žemi DLK lygiai, siekiant apsaugoti vartotoją nuo pesticidų, kuriems neduotas leidimas, likučių ar pernelyg didelio pesticidų likučių kiekio pasisavinimo. Siekiant palengvinti pesticidų likučių kontrolę, produktuose ar produktų grupėse, kurie nurodyti I priede, ir kuriems II ir III prieduose nenustatyti DLK, esantiems pesticidų likučiams turi būti nustatyta numatytoji vertė, išskyrus kai atitinkama veiklioji medžiaga yra įrašyta į IV priedą. Tikslinga nustatyti tokią numatytąją vertę – 0,01 mg/kg ir numatyti galimybę ją nustatyti skirtingo lygio į V priedą ištrauktoms veikliosioms medžiagoms, atsižvelgiant į turimus įprastus analizės metodus ir (arba) vartotojų apsaugą.
- (23) Reglamentas (EB) Nr. 178/2002 nustato padarinių likvidavimo priemonių, taikomų Bendrijos kilmės arba iš trečiųjų šalių importuojamam maistui ir pašarams, procedūras. Šios procedūros leidžia Komisijai imtis tokių priemonių, kai maistas gali kelti rimtą pavojų bei gyvūnų sveikatai ar aplinkai ir kai šio pavojaus konkrečios valstybės (valstybių) narės (narių) taikytomis priemonėmis sėkmingai išvengti neįmanoma. Tikslinga, kad šias priemones ir jų poveikį žmonėms, o tam tikrais atvejais ir gyvūnams, įvertintų Taryba.
- (24) Poveikis vartotojams per visą gyvenimą ir atitinkamais atvejais ūmus poveikis pesticidų likučiais per maisto produktus turėtų būti įvertintas pagal Bendrijos metodikas ir nusistovėjusią praktiką, atsižvelgiant į Pasaulio sveikatos organizacijos paskelbtas rekomendacijas.
- (25) Per Pasaulio prekybos organizaciją turėtų būti konsultuojamasi su Bendrijos prekybos partneriais dėl siūlomų DLK ir į jų pastabas turėtų būti atsižvelgiama prieš priimant DLK. Nustatant Bendrijos DLK, taip pat turėtų būti atsižvelgiama į tarptautiniu lygiu Codex Alimentarius komisijos nustatytus DLK, atsižvelgiant į atitinkamą gerą žemės ūkių praktiką.

<sup>(1)</sup> OL L 165, 2004 4 30, p. 1. Reglamentas su pataisymais OL L 191, 2004 5 28, p. 1.

## ▼B

- (26) Ne Bendrijoje pagamintam maistui ir pašarams, teisėtai gali būti taikomos skirtingos žemės ūkio praktikos, susijusios su augalų apsaugos produktų naudojimu, dėl kurių kartais atsiranda pesticidų likučių, besiskiriančių nuo tų, kurie atsiranda teisėto naudojimo Bendrijoje atveju. Todėl tikslinga importuojamiems produktams nustatyti DLK, atsižvelgiant į tokius naudojimo atvejus ir dėl to atsirandančius likučius, kai produkto saugumas gali būti įrodytas, naudojant tuos pačius kriterijus kaip ir vidaus produktams.
- (27) Būtina, kad Tarnyba vertintų DLK paraiškas ir valstybių narių parengtas įvertinimo ataskaitas, atsižvelgiant į įvairaus pobūdžio toksikologinį poveikį, pvz., imunotoksiškumą, vidaus sekrecijos liaukų sutrikimus ir toksiškumo poveikį vystymuisi, siekiant nustatyti susijusias rizikas vartotojams ir tam tikrais atvejais gyvūnams.
- (28) Valstybės narės turėtų nustatyti taisykles dėl sankcijų, taikomų už šio reglamento pažeidimus, ir užtikrinti, kad jos būtų vykdomos. Šios sankcijos turėtų būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.
- (29) Bendrijos suderintos sistemos dėl DLK plėtojimas sąlygoja gairių, duomenų bazių ir kitos veiklos plėtrą ir su tuo susijusias išlaidas. Todėl tikslinga, kad Bendrija tam tikrais atvejais prisidėtų prie šių išlaidų.
- (30) Sprendimų dėl DLK veikliosioms medžiagoms ir sprendimų dėl šių medžiagų pagal Direktyvą 91/414/EEB priėmimo laiko koordinavimas būtų gera administracinė praktika techniniu požiūriu. Iki šio reglamento įsigaliojimo dienos pagal tą direktyvą neturi būti priimami sprendimai dėl veikliųjų medžiagų, kurioms dar nenustatyti Bendrijos DLK.
- (31) Todėl yra būtina priimti atskiras taisykles, numatančias laikinus, bet privalomus suderintus DLK, siekiant, kad DLK būtų nustatyti palaipsniui, priimant sprendimus dėl atskirų veikliųjų medžiagų, įvertintų pagal Direktyvą 91/414/EEB. Nustatant laikinuosius suderintus DLK, visų pirma reikėtų remtis esamais valstybių narių nustatytais nacionaliniais DLK ir laikytis juos nustatant taikytų nacionalinių priemonių, jeigu nacionaliniai DLK nekeltų nepriimtinos rizikos vartotojams.
- (32) Į Direktyvos 91/414/EEB I priedą įrašius esamas veikliąsias medžiagas, valstybės narės per ketverius metus nuo įrašymo dienos privalo iš naujo įvertinti kiekvieną augalų apsaugos produktą, kuriame yra šių veikliųjų medžiagų. Siekiant užtikrinti leidimų suteikimo tęstinumą, atitinkami DLK turėtų būti išlaikyti ne ilgesniam kaip ketverių metų laikotarpiui ir pabaigus naują įvertinimą jie taptų galutiniais, jeigu būtų pagrįsti Direktyvos 91/414/EEB III priedą atitinkančiais dokumentais, arba būtų nustatyti numatytosios vertės lygio, jeigu nebūtų pagrįsti tokiais dokumentais.
- (33) Šis reglamentas nustato DLK, skirtus pesticidų likučių maiste ir pašaruose kontrolei. Todėl tikslinga, kad valstybės narės priimtų nacionalines programas, skirtas kontroliuoti šiuos likučius. Nacionalinių kontrolės programų rezultatai turėtų būti pateikti Komisijai, Tarnybai ir kitoms valstybėms narėms ir įtraukti į Bendrijos metinę ataskaitą.
- (34) Siekdamas užtikrinti, kad vartotojai būtų tinkamai informuojami, valstybės narės pagal Reglamentą (EB) Nr. 882/2004 kasmet internete turėtų skelbti nacionalinės likučių stebėsenos rezultatus, pateikiant visus individualius duomenis, įskaitant surinkimo vietą bei mažmenininkų, didmenininkų ir (arba) gamintojų pavadinimus.
- (35) Remiantis 1999 m. birželio 28 d. Tarybos sprendimu 1999/468/EB, nustatančiu Komisijos naudojimosi jai suteiktais

**▼B**

įgyvendinimo įgaliojimais tvarką<sup>(1)</sup>, turėtų būti priimtos šio reglamento įgyvendinimui būtinos priemonės.

- (36) Vadovaujantis proporcingumo principu, siekiant pagrindinių prekybos palengvinimo tikslų, tuo pačiu metu apsaugant vartotoją, būtina ir tikslinga nustatyti taisykles dėl DLK augalinės ir gyvūninės kilmės produktams. Laikantis Sutarties 5 straipsnio trečios pastraipos, šis reglamentas nenumato daugiau, negu reikia šiems tikslams pasiekti,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

## I SKYRIUS

### DALYKAS, TAIKYMO SRITIS IR APIBRĖŽIMAI

#### *1 straipsnis*

##### **Dalykas**

Vadovaujantis Reglamente (EB) Nr. 178/2002 nustatytais bendraisiais principais, ypač būtinybe užtikrinti aukštą vartotojų apsaugos lygį, šiame reglamente nustatytos suderintos Bendrijos nuostatos dėl didžiausių pesticidų likučių kiekių augalinės ir gyvūninės kilmės maiste ir pašaruose ar ant jų.

#### *2 straipsnis*

##### **Taikymo sritis**

1. Šis reglamentas taikomas I priede nurodytiems augalinės ir gyvūninės kilmės produktams ar jų dalims, naudojamiems kaip šviežias, perdirbtas ir (arba) sudėtinis maistas ar pašarai, kuriuose ar ant kurių gali būti pesticidų likučių.
2. Šis reglamentas netaikomas I priede nurodytiems produktams, jei iš atitinkamos informacijos galima nustatyti, kad jie yra skirti:
  - a) kitiems nei maistas ar pašarai produktams gaminti; arba
  - b) sėti ar sodinti; arba
  - c) nacionalinės teisės leidžiamai veiklai, skirtai veikliųjų medžiagų tyrimams.
3. Pagal šį reglamentą pesticidams nustatyti didžiausi likučių kiekiai netaikomi I priede nurodytiems produktams, skirtiems eksportuoti į trečiąsias šalis ir apdorotiems prieš eksportą, kai iš atitinkamos informacijos buvo nustatyta, kad trečioji šalis, kuri yra paskirties šalis, reikalauja ar sutinka su šiuo konkrečiu apdorojimu, kad į jos teritoriją nebūtų įvežti kenksmingi organizmai.
4. Šis reglamentas taikomas nepažeidžiant Direktyvų 98/8/EB<sup>(2)</sup>, 2002/32/EB ir Reglamento (EEB) Nr. 2377/90<sup>(3)</sup>.

<sup>(1)</sup> OL L 184, 1999 7 17, p. 23.

<sup>(2)</sup> 1998 m. vasario 16 d. Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 98/8/EB dėl biocidinių produktų pateikimo į rinką (OL L 123, 1998 4 24, p. 1). Direktyva su pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 1882/2003 (OL L 284, 2003 10 31, p. 1).

<sup>(3)</sup> 1990 m. birželio 26 d. Tarybos reglamentas (EEB) Nr. 2377/90, nustatantis veterinarinių vaistų likučių gyvūninės kilmės maisto produktuose didžiausių kiekių nustatymo tvarką Bendrijoje (OL L 224, 1990 8 18, p. 1). Reglamentas su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos reglamentu (EB) Nr. 1875/2004 (OL L 326, 2004 10 29, p. 19).



### 3 straipsnis

#### Apibrėžimai

1. Šiame reglamente taikomi Reglamente (EB) Nr. 178/2002 ir Direktyvos 91/414/EEB 2 straipsnio 1 ir 4 punktuose pateikti apibrėžimai.
2. Taip pat vartojami šie apibrėžimai:
  - a) „gera žemės ūkio praktika“ (GŽŪP) – tai nacionaliniu lygiu rekomenduotas, leistas ar registruotas augalų apsaugos produktų saugus naudojimas esamomis sąlygomis visuose maisto ir pašarų gamybos, sandėliavimo, transportavimo, platinimo ir perdirbimo etapuose. Pagal Direktyvą 91/414/EEB tai taip pat apima integruotos kenkėjų kontrolės tam tikroje klimato zonoje principų taikymą, minimalių pesticidų kiekių naudojimą ir DLK arba laikinųjų DLK nustatymą žemiausiu lygiu, kuris padeda pasiekti norimą rezultatą;
  - b) „kritinė GŽŪP“ – tai GŽŪP, kai yra daugiau nei viena GŽŪP, taikoma veikliosios medžiagos/produkto deriniui, ir tai lemia aukščiausią priimtina pesticidų likučių apdorotuose augaluose lygį ir yra pagrindas nustatyti DLK;
  - c) „pesticidų likučiai“ – tai likučiai, įskaitant veikliąsias medžiagas, metabolitus ir (arba) veikliųjų medžiagų, šiuo metu ar anksčiau naudotų Direktyvos 91/414/EEB 2 straipsnio 1 punkte apibrėžtuose augalų apsaugos produktuose, irimo ar reakcijos produktai, kurių yra šio reglamento I priede nurodytuose produktuose ar ant jų, įskaitant visų pirma tuos, kurie gali atsirasti dėl veikliųjų medžiagų naudojimo augalų apsaugoje, veterinarinėje medicinoje ir jų naudojimo kaip biocidus;
  - d) „didžiausias likučių kiekis“ (DLK) – tai pagal įstatymus leidžiamas pesticidų likučių koncentracijos maiste ar pašaruose ar ant jų aukščiausias lygis, nustatytas pagal esamą reglamentą ir pagrįstas gera žemės ūkio praktika ir mažiausiu poveikiu vartotojams, būtinas apsaugoti pažeidžiamus vartotojus;
  - e) „CXL“ – tai Codex Alimentarius komisijos nustatytas DLK;
  - f) „nustatymo ribos“ (NR) – tai pagrįsta mažiausia likučių koncentracija, kuri gali būti išmatuota ir apie kurią gali būti pranešta naudojantis įteisintais kontrolės metodais, vykdant įprastinę kontrolę;
  - g) „leistinas importo nuokrypis“ – tai importuojamiems produktams nustatytas DLK siekiant patenkinti tarptautinės prekybos poreikius, kai:
    - Bendrijoje neleidžiamas veikliosios medžiagos naudojimas augalų apsaugos produkte tam tikram produktui dėl kitų priežasčių nei visuomenės sveikata specialiam produktui ir specialiam naudojimui, arba
    - kitoks lygis yra tinkamas dėl to, kad esamas Bendrijos DLK buvo nustatytas dėl kitų priežasčių nei visuomenės sveikata specialiam produktui ir specialiam naudojimui;
  - h) „kompetencijos tikrinimo testas“ – tai lyginamasis tyrimas, kurio metu keletas laboratorijų atlieka identiškų mėginių analizę ir tai leidžia įvertinti kiekvienos laboratorijos atliekamos analizės kokybę;
  - i) „ūmi referencinė dozė“ – tai kūno svoriui apskaičiuotas medžiagos kiekis maiste, kurį galima suvartoti per trumpą laikotarpį, paprastai per vieną dieną, be pastebimo pavojaus vartotojui, vadovaujantis tinkamų studijų duomenimis ir atsižvelgiant į pažeidžiamas gyvenotojų grupes (pvz., vaikus ir dar negimusius kūdikius);
  - j) „leistina paros norma“ – tai kūno svoriui apskaičiuotas medžiagos kiekis maiste, kurį galima suvartoti kasdien per visą gyvenimą be pastebimo pavojaus vartotojui, vadovaujantis visais įvertinimo metu



**▼B**

žinomais faktais, atsižvelgiant į pažeidžiamas gyventojų grupes (pvz., vaikus ir dar negimusius kūdikius).

*4 straipsnis***Produktų grupių, kurioms taikomi suderinti DLK, sąrašas****▼M3**

1. 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti produktai, produktų grupės ir (arba) jų dalys, kuriems taikomi suderinti DLK, nustatomi ir nurodomi I priede. Ši priemonė, skirta iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinama pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. I priedas apima visus produktus, kuriems nustatyti DLK, taip pat ir kitus produktus, kuriems tikslinga taikyti suderintus DLK, ypač atsižvelgiant į jų svarbą vartotojų racione ar prekyboje. Produktai grupuojami taip, kad DLK, kiek įmanoma, būtų galima nustatyti panašioms ar susijusiems produktams.

**▼B**

2. I priedas pirmą kartą parengiamas per tris mėnesius nuo šio reglamento įsigaliojimo ir prireikus peržiūrimas, ypač valstybės narės prašymu.

*5 straipsnis***Veikliųjų medžiagų, kurioms nereikia nustatyti DLK, sąrašo nustatymas****▼M3**

1. Pagal Direktyvą 91/414/EEB įvertintų augalų apsaugos priemonių veikliosios medžiagos, kurioms nereikia nustatyti DLK, apibrėžiamos ir įrašomos į šio reglamento IV priedą, atsižvelgiant į šių veikliųjų medžiagų naudojimą ir 14 straipsnio 2 dalies a, c ir d punktuose nurodytus dalykus. Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B**

2. IV priedas pirmą kartą parengiamas per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo.

**II SKYRIUS****PARAIŠKŲ DĖL DLK TVARKA***1 SKIRSNIS**Paraiškų dėl DLK pateikimas**6 straipsnis***Paraiškos**

1. Kai valstybė narė numato leisti naudoti ar laikinai leisti naudoti augalų apsaugos produktą pagal Direktyvą 91/414/EEB, ta valstybė narė įvertina, ar dėl tokio naudojimo reikia pakeisti šio reglamento II ar III prieduose nustatytą DLK, ar būtina nustatyti naują DLK, arba veikliąją medžiagą įtraukti į IV priedą. Prireikus ji reikalauja, kad leidimo prašanti šalis pateiktų paraišką pagal 7 straipsnį.

2. Visos šalys, pateikusios pakankamus teisėto intereso įrodymus sveikatos srityje, įskaitant I priede nurodytas visuomenines organizacijas bei komercinių interesų turinčias šalis, pvz., produktų gamintojus, augintojus, importuotojus ir pramonininkus taip pat gali pateikti paraišką valstybei narei pagal 7 straipsnį.

**▼B**

3. Kai valstybė narė mano, kad būtina nustatyti, pakeisti ar išbraukti DLK, ta valstybė narė taip pat gali parengti ir įvertinti paraišką nustatyti, pakeisti ar išbraukti DLK pagal 7 straipsnį.

4. Paraiškos dėl leistino importo nuokrypio pateikiamos ataskaitą rengiančioms valstybėms narėms, paskirtoms pagal Direktyvą 91/414/EEB arba, jeigu nepaskirta tokia ataskaitų rengėja, paraiškos pateikiamos pareiškėjo prašymu šio reglamento 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka Komisijos paskirtoms valstybėms narėms. Tokios paraiškos pateikiamos vadovaujantis šio reglamento 7 straipsniu.

*7 straipsnis***Paraiškoms dėl DLK taikomi reikalavimai**

1. Paraiškoje dėl DLK pareiškėjas pateikia šią informaciją ir dokumentus:

- a) pareiškėjo vardą, pavardę ir adresą;
- b) informaciją apie paraiškos dokumentus, įskaitant:
  - i) paraiškos santrauką;
  - ii) pagrindinius svarbius argumentus;
  - iii) dokumentų rodyklę;
  - iv) konkrečiam veikliosios medžiagos naudojimo būdai taikomos atitinkamos GŽŪP kopiją;
- c) prieinamoje mokslinėje literatūroje pateiktų atitinkamų susirūpinimą keliančių klausimų apie augalų apsaugos produktą ir (arba) jo likučius išsamią peržiūrą;
- d) duomenis, nurodytus Direktyvos 91/414/EEB II ir III prieduose, susijusiuose su duomenų, skirtų pesticidų DLK nustatymui, reikalavimais, įskaitant atitinkamais atvejais toksikologinius duomenis ir duomenis dėl įprastų analizės metodų, naudojamų kontrolės laboratorijose, taip pat augalų ir gyvūnų metabolizmo duomenis.

Tačiau kai atitinkami duomenys yra viešai prieinami, ypač kai veiklioji medžiaga jau buvo įvertinta pagal Direktyvą 91/414/EEB arba kai yra nustatytas CXL, ir kai tokius duomenis pateikia pareiškėjas, valstybė narė, vertindama paraišką, taip pat gali naudotis ta informacija. Tokiais atvejais įvertinimo ataskaitoje pateikiamas tokių duomenų naudojimo ar nenaudojimo pagrindimas.

2. Vertinimą atliekanti valstybė narė atitinkamais atvejais be pagal straipsnio 1 dalį reikalaujamos informacijos gali prašyti pareiškėją pateikti papildomą informaciją per valstybės narės nustatytą terminą. Šis terminas jokiais atvejais negali viršyti dvejų metų.

*8 straipsnis***Paraiškų įvertinimas**

1. Valstybė narė, kuriai pagal 6 straipsnį pateikta 7 straipsnio reikalavimus atitinkanti paraiška, nedelsiant jos nuorašą pateikia Tarnybai bei Komisijai ir nedelsdama parengia įvertinimo ataskaitą.

**▼M3**

2. Paraiškos įvertinamos pagal Direktyvos 91/414/EEB VI priede nustatytų Vienodų principų augalų apsaugos produktams įvertinti ir leidimams duoti atitinkamas nuostatas ar konkrečius įvertinimo principus, kurie bus nustatyti Komisijos reglamente. Tas reglamentas, skirtas iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, priimamas pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B**

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies ir atitinkamų valstybių narių susitarimu, paraiškos dėl tos veikliosios medžiagos įvertinimą gali atlikti pagal Direktyvą 91/414/EEB paskirta ataskaitą rengianti valstybė narė.

4. Kai įvertindama paraišką valstybė narė patiria sunkumų arba siekiant išvengti darbo dubliavimo, 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali būti nuspręsta, kuri valstybė narė įvertins konkrečias paraiškas.

*9 straipsnis***Įvertintų paraiškų pateikimas Komisijai ir Tarnybai**

1. Pabaigusi įvertinimo ataskaitą, valstybė narė ją pateikia Komisijai. Komisija nedelsdama informuoja valstybes nares ir paraišką, įvertinimo ataskaitą bei patvirtinančius dokumentus pateikia Tarnybai.

2. Tarnyba nedelsdama raštu praneša pareiškėjui, įvertinimą atlikusiai valstybei narei ir Komisijai apie paraiškos gavimą. Patvirtinimo pranešime nurodoma paraiškos ir pridamų dokumentų gavimo data.

*2 SKIRSNIS***Paraiškų dėl DLK svarstymas Tarnyboje***10 straipsnis***Tarnybos nuomonė dėl paraiškų dėl DLK**

1. Tarnyba įvertina paraiškas ir įvertinimo ataskaitas ir pateikia pagrįstą nuomonę, ypač dėl vartotojui ir atitinkamais atvejais gyvūnams keliamos rizikos, susijusios su DLK nustatymu, pakeitimu ar išbraukimu. Toje nuomonėje pateikiami:

- a) įvertinimas, ar paraiškoje siūlomas įprastinės kontrolės analizės metodas yra tinkamas numatytiems kontrolės tikslams;
- b) numatoma NR pesticido/produkto deriniui;
- c) leistinos paros normos ar ūmios referencinės dozės viršijimo, pakeitus DLK, rizikos įvertinimas; įtaka suvartojimui, atsirandanti dėl likučių ant produkto, kuriam buvo prašoma nustatyti DLK;
- d) bet kurie kiti rizikos įvertinimui svarbūs elementai.

2. Tarnyba išsiunčia savo pagrįstą nuomonę pareiškėjui, Komisijai ir valstybėms narėms. Pagrįstoje nuomonėje aiškiai apibrėžiamas kiekvienos priimtos išvados pagrindas.

3. Nepažeidžiant Reglamento (EB) Nr. 178/2002 39 straipsnio, Tarnyba savo pagrįstą nuomonę skelbia viešai.

*11 straipsnis***Tarnybos pagrįstos nuomonės dėl DLK pateikimo terminai**

1. Tarnyba, kaip numatyta 10 straipsnyje, savo pagrįstą nuomonę pateikia kiek įmanoma greičiau ir ne vėliau kaip per tris mėnesius nuo paraiškos gavimo dienos.

Išimtiniais atvejais, kai reikalingi išsamesni vertinimai, šio straipsnio pirmojoje pastraipoje nustatytas terminas gali būti pratęstas iki šešių mėnesių nuo galiojančios paraiškos gavimo.

2. Kai Tarnyba prašo papildomos informacijos, šio straipsnio 1 dalyje nustatytas terminas yra sustabdomas iki tol, kol ta informacija bus pateikta. Tokiam sustabdymui taikomas 13 straipsnis.

**▼B***12 straipsnis***Esamų DLK įvertinimas Tarnyboje**

1. Per 12 mėnesių nuo veikliosios medžiagos įtraukimo arba neįtraukimo į Direktyvos 91/414/EEB I priedą dienos, įsigaliojus šiam reglamentui, Tarnyba pateikia pagrįstą nuomonę, visų pirma pagrįstą pagal Direktyvą 91/414/EEB parengta įvertinimo ataskaita, Komisijai ir valstybėms narėms šiais klausimais:

- a) dėl esamų DLK šiai veikliajai medžiagai, nustatytų šio reglamento II ar III prieduose;
- b) dėl būtinumo tai veikliajai medžiagai nustatyti naujus DLK ar jos įtraukimo į šio reglamento IV priedą;
- c) dėl šio reglamento 20 straipsnio 2 dalyje minimų konkrečių perdirbimo veiksnių, kurių tai veikliajai medžiagai gali prireikti;
- d) dėl DLK, kuriuos Komisija gali svarstyti įtraukti į šio reglamento II ir (arba) III priedus, ir dėl tų su ta veikliąja medžiaga susijusių DLK, kurie gali būti išbraukti.

2. Medžiagoms, iki šio reglamento įsigaliojimo dienos įrašytoms į Direktyvos 91/414/EEB I priedą, šio straipsnio 1 dalyje nurodyta pagrįsta nuomonė pateikiama per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo.

*13 straipsnis***Administracinė peržiūra**

Bet kurią priimtą sprendimą ar neveikimą, susijusį su šiuo reglamentu Tarnybai suteiktų įgaliojimų vykdymu, gali peržiūrėti Komisija savo iniciatyva arba reaguodama į valstybės narės ar kiekvieno tiesiogiai ir individualiai suinteresuoto asmens prašymą.

Šiuo tikslu prašymas Komisijai pateikiamas per du mėnesius nuo tos dienos, kai suinteresuota šalis sužinojo apie atitinkamą veiksmą ar neveikimą.

Komisija per du mėnesius priima sprendimą, kuriuo prireikus reikalaujama, kad Tarnyba per nustatytą terminą panaikintų savo sprendimą ar atitaisytų savo neveikimą.

*3 SKIRSNIS****DLK nustatymas, pakeitimas ar išbraukimas****14 straipsnis***Sprendimai dėl paraiškų dėl DLK****▼M3**

1. Gavusi Tarnybos nuomonę ir atsižvelgusi į ją, Komisija nedelsdama ir ne vėliau kaip per tris mėnesius parengia vieną iš šių teisės aktų:

- a) reglamentą dėl DLK nustatymo, pakeitimo ar išbraukimo. Tas reglamentas, skirtas iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, priimamas pagal 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Dėl neišvengiamų skubos priežasčių Komisija gali taikyti 45 straipsnio 5 dalyje nurodytą skubos procedūrą, siekdama užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą;
- b) sprendimą, kuriuo paraiška atmetama, ir kuris priimamas pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą.

**▼B**

2. Dėl šio straipsnio 1 dalyje nurodytų aktų atsižvelgiama į:
- turimus mokslo ir techninius duomenis;
  - galinčius būti pesticidų likučius, atsirandančius iš kitokių šaltinių nei dabartinis veikliosios medžiagos naudojimas augalų apsaugai, ir žinomus jų kaupiamuosius ir sinergetinius efektus, kai esama tokio poveikio apskaičiavimo metodų;
  - bet kurios potencialios rizikos stipriai veikiamiems ir labai pažeidžiamiems vartotojams ir atitinkamais atvejais gyvūnams įvertinimo rezultatus;
  - bet kokių įvertinimų rezultatus ir sprendimus pakeisti augalų apsaugos produktų naudojimą;
  - CXL ar taikomą trečiojoje šalyje GŽŪP, skirtą veikliosios medžiagos teisėtam naudojimui toje šalyje;
  - kitus su svarstomu klausimu susijusius teisėtus veiksnius.
3. Komisija bet kuriuo metu gali prašyti pareiškėjo ar Tarnybos pateikti papildomą informaciją. Komisijos gauta visa papildoma informacija turi būti prieinama valstybėms narėms ir Tarnybai.

*15 straipsnis***Naujų ar pakeistų DLK įtraukimas į II ir III priedus**

1. 14 straipsnio 1 dalyje nurodytame reglamente:
- nustatomi nauji ar pakeisti DLK ir įrašomi į šio reglamento II priedą, kai veikliosios medžiagos įtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą; arba
  - kai veikliosios medžiagos neįtrauktos į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ir kai jos neįtrauktos į šio reglamento II priedą, nustatomi ar pakeičiami laikinieji DLK ir įrašomi į šio reglamento III priedą; arba
  - 16 straipsnyje minėtais atvejais, nustatomi laikinieji DLK ir įrašomi į šio reglamento III priedą.

**▼M3**

2. Kai nustatomas laikinasis DLK, kaip numatyta 1 dalies b punkte, jis reglamentu išbraukiamas iš III priedo per vienerius metus nuo atitinkamos veikliosios medžiagos įtraukimo arba neįtraukimo į Direktyvos 91/414/EEB I priedą. Tas reglamentas, skirtas iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, priimamas pagal 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Dėl neišvengiamų skubos priežasčių, siekdama užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, Komisija gali taikyti 45 straipsnio 5 dalyje nurodytą skubos procedūrą.

Tačiau vienos ar daugiau valstybių narių prašymu laikinasis DLK gali būti išlaikytas papildomus metus, kol bus patvirtinta, kad imtasi visų mokslinių tyrimų, būtinų pagrindžiant paraišką dėl DLK nustatymo. Tuo atveju, kai toks patvirtinimas pateikiamas, laikinasis DLK išlaikomas dar dvejus metus, su sąlyga, kad nenustatyta jokių nepriimtinių grėsmių vartotojų saugumui.

**▼B***16 straipsnis***Laikinių DLK nustatymo tam tikromis aplinkybėmis tvarka**

1. 14 straipsnio 1 dalyje nurodytame reglamente taip pat gali būti nustatyti laikinieji DLK, įtraukti į III priedą šiomis aplinkybėmis:

**▼B**

- a) išimtiniais atvejais, ypač kai pesticidų likučių gali atsirasti dėl aplinkos ar kitokio užterštumo arba dėl augalų apsaugos produktų naudojimo pagal Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 4 dalį; arba
- b) kai atitinkami produktai yra tik nedidelė vartotojų raciono dalis ir nesudaro didžiosios atitinkamų vartotojų pogrupių ir atitinkamais atvejais gyvūnų raciono dalies; arba
- c) medui; arba
- d) vaistažolių užpilams; arba
- e) kai sprendimu veikliosios medžiagos neįtraukti į Direktyvos 91/414/EEB I priedą arba iš jo išbraukti nustatyti esminiai augalų apsaugos produktų naudojimo būdai; arba
- f) kai į I priedą įtraukiami nauji produktai, produktų grupės ir (arba) produktų dalys, ir viena arba kelios valstybės narės to reikalauja, siekiant pradėti mokslinius tyrimus, būtinus sudaryti sąlygas įvykdyti ir įvertinti DLK, jei nėra nustatyta, kad vartotojų saugumui kyla nepriimtina rizika.

2. Įtraukiant laikinuosius DLK, kaip nurodyta šio straipsnio 1 dalyje, remiamasi Tarnybos nuomone, stebėsenos duomenimis ir įvertinimu, įrodančiu, kad nesama nepriimtinos rizikos vartotojams ar gyvūnams.

Laikinių DLK, nurodytų šio straipsnio 1 dalies a, b, c ir d punktuose, tolesnis galiojimas iš naujo įvertinamas bent kartą kas 10 metų ir bet kurie tokie DLK atitinkamai pakeičiami ar išbraukiami.

Šio straipsnio 1 dalies e punkte nurodyti DLK iš naujo įvertinami pasibaigus laikotarpiui, kuriuo buvo leistas esminis naudojimo būdas. Šio straipsnio 1 dalies f punkte nurodyti DLK iš naujo įvertinami pabaigus ir įvertinus mokslinius tyrimus, tačiau ne vėliau kaip per 4 metus nuo jų įtraukimo į III priedą.

*17 straipsnis***DLK pakeitimai, panaikinus leidimą augalų apsaugos produktams**

II ar III priedai gali būti iš dalies keičiami neprašant Tarnybos nuomonės, kai, panaikinus esamą leidimą augalų apsaugos produktui, prireikia išbraukti DLK.

**III SKYRIUS****AUGALINĖS IR GYVŪNINĖS KILMĖS PRODUKTAMS  
TAIKOMI DLK****▼M3***18 straipsnis***DLK laikymasis**

1. I priede nurodytuose produktuose, juos pateikus į rinką kaip maistą ar pašarus ar jais šeriant gyvūnus, negali būti jokių pesticidų likučių, viršijančių:

- a) II ir III prieduose šiems produktams nustatytus DLK;
- b) 0,01 mg/kg – produktams, kuriems II ar III prieduose nenustatyti konkretūs DLK, ar į IV priedą neįrašytoms veikliosioms medžiagoms, išskyrus jei veikliajai medžiagai nustatytos skirtingos numatytosios vertės, tuo pat metu atsižvelgiant į turimus įprastus analizės metodus. Tokios numatytosios vertės išvardijamos V priede. Ši priemonė, skirta iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinama pagal 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Dėl neišvengiamų skubos priemonių, siekdama

▼ **M3**

užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, Komisija gali taikyti 45 straipsnio 5 dalyje nurodytą skubos procedūrą.

2. Valstybės narės negali uždrausti arba trukdyti jų teritorijose išleisti į rinką ar šerti maistui skirtiems gyvūnams I priede nurodytus produktus dėl to, kad šie turi pesticidų likučių, jeigu:

a) tokie produktai atitinka 1 dalį ir 20 straipsnį; arba

b) veiklioji medžiaga įtraukta į IV priedą.

3. Nukrypstant nuo šio straipsnio 1 dalies, į I priedą įtrauktam produktui valstybės narės gali leisti, po derliaus nuėmimo apdorojus fumigantu savo teritorijoje, veikliosios medžiagos likučių kiekį, viršijantį II ir III prieduose nustatytas ribas, kai šios veikliosios medžiagos/-produkto deriniai įrašyti į VII priedą, jeigu:

a) tokie produktai neskirti suvartoti nedelsiant;

b) yra atitinkama kontrolės sistema, užtikrinanti, kad tais atvejais, kai tokie produktai bus tiekiami galutiniam naudotojui ar vartotojui tiesiogiai, nepateks jam tol, kol likučiai viršys II ar III prieduose nurodytus didžiausius kiekius;

c) kitos valstybės narės ir Komisija buvo informuotos apie priimtas priemones.

Priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas ir apibrėžiančios į VII priedą įrašytas veikliąsias medžiagas ir (arba) produkto derinius, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

4. Išimtinėmis aplinkybėmis, ypač ir toliau naudojant augalų apsaugos produktus pagal Direktyvos 91/414/EEB 8 straipsnio 4 dalį ar vykdamant Direktyvos 2000/29/EB <sup>(1)</sup> nustatytus įpareigojimus, valstybė narė gali leisti pateikti į rinką ir (arba) jos teritorijoje šerti gyvūnams apdorotą maistą ar pašarus, neatitinkančius šio straipsnio 1 dalies, jeigu toks maistas ar pašarai nekelia nepriimtinos rizikos. Apie tokius leidimus nedelsiant pranešama kitoms valstybėms narėms, Komisijai ir Tarnybai, kartu su atitinkamu rizikos įvertinimu, kad būtų nedelsiant išnagrinėjama, siekiant konkrečiam laikotarpiui nustatyti laikinuosius DLK ar imtis kitų būtinų priemonių tokių produktų atžvilgiu. Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu. Dėl neišvengiamų skubos priemonių, siekiant užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, Komisija gali taikyti 45 straipsnio 5 dalyje nurodytą skubos procedūrą.

▼ **B***19 straipsnis***Draudimas dėl perdirbtų ir (arba) sudėtinių produktų**

Siekiant pateikti į rinką kaip maistą ar pašarus ar šerti gyvūnams I priede nurodytus produktus, neatitinkančius 18 straipsnio 1 dalies ar 20 straipsnio reikalavimų, draudžiama juos perdirbti ir (arba) maišyti, siekiant juos atskiesti, su tais pačiais ar kitais produktais.

<sup>(1)</sup> 2000 m. gegužės 8 d. Tarybos direktyva 200/29/EB dėl apsaugos priemonių nuo augalams ir augaliniams produktams kenksmingų organizmų įvežimo į Bendriją ir išplitimo joje (OL L 169, 2000 7 10, p. 1). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Komisijos direktyva 2007/41/EB (OL L 169, 2007 6 29, p. 51).

**▼B***20 straipsnis***Perdirbtiems ir (arba) sudėtiniams produktams taikomi DLK**

1. Kai perdirbtam ir (arba) sudėtiniam maistui ar pašarams II ar III prieduose nėra nustatyti DLK, taikomi 18 straipsnio 1 dalyje I priede nurodytam atitinkamam produktui nustatyti DLK, atsižvelgiant į perdirbimo ir (arba) maišymo sukeltus pesticidų likučių pokyčius.

**▼M3**

2. Specialūs koncentracijos ar atskiedimo veiksniai tam tikroms perdirbimo ir (arba) maišymo operacijoms ar tam tikriems perdirbtiems (arba) sudėtiniams produktams gali būti įtraukti į VI priede pateiktą sąrašą. Ši priemonė, skirta iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinama pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B**

## IV SKYRIUS

**SPECIALIOS NUOSTATOS DĖL ESAMŲ DLK ĮTRAUKIMO Į ŠĮ REGLAMENTĄ***21 straipsnis***DLK nustatymas pirmą kartą****▼M3**

1. I priede nurodytiems produktams DLK pirmą kartą nustatomi ir įrašomi į II priedą, įtraukiant pagal Direktyvas 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB nustatytus DLK, atsižvelgiant į šio reglamento 14 straipsnio 2 dalyje išvardytus kriterijus. Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B**

2. II priedas parengiamas per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo.

*22 straipsnis***Laikinių DLK nustatymas pirmą kartą****▼M3**

1. Veikliosioms medžiagoms, dėl kurių įtraukimo ar neįtraukimo į Direktyvos 91/414/EEB I priedą dar nepriimtas sprendimas, laikinieji DLK pirmą kartą nustatomi ir įrašomi į šio reglamento III priedą, išskyrus atvejus, kai jie jau įrašyti į II priedą, atsižvelgiant į valstybių narių pateiktą informaciją, atitinkamais atvejais – į 24 straipsnyje nurodytą pagrįstą nuomonę, taip pat į 14 straipsnio 2 dalyje nurodytus veiksnius ir šiuos DLK:

- a) Direktyvos 76/895/EEB priede likusius DLK; ir
- b) iki tol nesuderintus nacionalinius DLK.

Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B**

2. III priedas parengiamas per 12 mėnesių nuo šio reglamento įsigaliojimo, laikantis 23, 24 ir 25 straipsnių.



*23 straipsnis***Valstybių narių teikiama informacija dėl nacionalinių DLK**

Jei veiklioji medžiaga dar neįtraukta į Direktyvos 91/414/EEB I priedą ir jei valstybė narė ne vėliau kaip iki šio reglamento I priedo įsigaliojimo dienos šio reglamento I priede nurodytam produktui nustatė tos veikliosios medžiagos nacionalinį DLK, arba nusprendė, kad tai veikliajai medžiagai nereikia nustatyti DLK, atitinkama valstybė narė, tokia forma ir iki dienos, kuri turi būti nustatyta 45 straipsnio 2 dalyje numatyta tvarka, praneša Komisijai apie nacionalinį DLK ar apie tai, kad veikliajai medžiagai nereikia nustatyti DLK, o atitinkamais atvejais ir Komisijos reikalavimu:

- a) GŽŪP;
- b) duomenų apie prižiūrimus bandymus santrauką ir (arba) stebėsenos duomenis tais atvejais, kai valstybėje narėje taikoma kritinė GŽŪP ir kai turima šių duomenų;
- c) leistiną paros normą ir atitinkamais atvejais ūmią referencinę dozę, naudotą atliekant nacionalinį rizikos įvertinimą, bei įvertinimo rezultatus.

*24 straipsnis***Tarnybos nuomonė apie duomenis, pagrindžiančius nacionalinius DLK**

1. Tarnyba pateikia Komisijai pagrįstą nuomonę apie galimą pavojų vartotojo sveikatai, atsirandantį dėl:

- a) laikinųjų DLK, kurie gali būti įtraukti į III priedą;
- b) veikliųjų medžiagų, kurios gali būti įtrauktos į IV priedą.

2. Rengdama šio straipsnio 1 dalyje nurodytą pagrįstą nuomonę, Tarnyba atsižvelgia į turimas mokslines ir technines žinias, ypač į pagal 23 straipsnio reikalavimus valstybių narių pateiktą informaciją.

*25 straipsnis***Laikiniųjų DLK nustatymas**

Atsižvelgiant į Tarnybos nuomonę, jei tokios nuomonės reikia, laikinieji DLK 23 straipsnyje nurodytoms medžiagoms gali būti nustatyti ir įtraukti į III priedą pagal 22 straipsnio 1 dalį arba atitinkamai veiklioji medžiaga gali būti įtraukta į IV priedą pagal 5 straipsnio 1 dalį. Nustatoma žemiausia laikinųjų DLK riba, kurios gali laikytis visos valstybės narės, remdamosi gera žemės ūkio praktika.

**▼B**

## V SKYRIUS

**OFICIALI KONTROLĖ, ATASKAITOS IR SANKCIJOS DLK  
OFICIALI KONTROLĖ***1 SKIRSNIS***DLK oficiali kontrolė***26 straipsnis***Oficiali kontrolė**

1. Nepažeidžiant Direktyvos 96/23/EB <sup>(1)</sup>, valstybės narės pagal atitinkamas Bendrijos teisės nuostatas dėl maisto ir pašarų oficialios kontrolės vykdo pesticidų likučių oficialią kontrolę, skirtą užtikrinti šio reglamento laikymąsi.

2. Tokia pesticidų likučių kontrolė visų pirma apima mėginių paėmimą ir tolesnę mėginių analizę, pesticidų buvimo ir jų atitinkamų likučių kiekio nustatymą. Tokia kontrolė taip pat vykdoma produktų tiekimo vartotojui vietoje.

*27 straipsnis***Mėginių ėmimas**

1. Siekiant užtikrinti, kad rezultatai reprezentuotų rinką, kiekviena valstybė narė paima pakankamą mėginių kiekį bei įvairovę, atsižvelgdama į ankstesnių kontrolės programų rezultatus. Tokie mėginiai imami kuo arčiau, kiek tai yra pagrįsta, tiekimo vietos, kad vėliau būtų galima taikyti vykdymo veiksmus.

**▼M3**

2. Priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant ir nustatančios mėginių ėmimo metodus, naudojamus pesticidų likučių produktuose kontrolei, išskyrus numatytus Direktyvoje 2002/63/EB <sup>(2)</sup>, tvirtinamos pagal šio reglamento 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B***28 straipsnis***Analizės metodai**

1. Pesticidų likučių analizės metodai turi atitikti atitinkamose Bendrijos teisės normose dėl maisto ir pašarų oficialios kontrolės nustatytus kriterijus.

2. Analizės metodams, naudojamiems nustatant pesticidų likučius, 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali būti priimtose techninės gairės, reguliuojančios konkrečius patvirtinimo kriterijus ir kokybės kontrolės procedūras.

3. Visos laboratorijos, atliekančios mėginių analizę, skirtą pesticidų likučių oficialiai kontrolei, dalyvauja Komisijos organizuojamuose

<sup>(1)</sup> 1996 m. balandžio 29 d. Tarybos direktyva 96/23/EB dėl kai kurių medžiagų ir jų likučių gyvuose gyvūnuose ir gyvūninės kilmės produktuose monitoringo priemonių, panaikinanti Direktyvas 85/358/EEB ir 86/469/EEB bei Sprendimus 89/187/EEB ir 91/664/EEB (OL L 125, 1996 5 23, p. 10). Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Reglamentu (EB) Nr. 882/2004.

<sup>(2)</sup> 2002 m. liepos 11 d. Komisijos direktyva 2002/63/EB, nustatanti Bendrijos mėginių ėmimo metodus oficialiai kontroliuojant pesticidų likučius augalinės ir gyvūninės kilmės produktuose ir ant jų bei panaikinanti Direktyvą 79/700/EEB (OL L 187, 2002 7 16, p. 30).

**▼B**

Bendrijos kompetencijos tikrinimo testuose, susijusiuose su pesticidų likučiais.

**2 SKIRSNIS*****Bendrijos kontrolės programa******29 straipsnis*****Bendrijos kontrolės programa**

1. Komisija, siekdama įvertinti poveikį vartotojui ir esamų teisės aktų taikymą, parengia koordinuotą daugiametę Bendrijos kontrolės programą, kurioje nustatomi ir nacionalines kontrolės programas įtrauktini konkretūs mėginiai, ir atsižvelgiama ir nustatytas problemas, susijusias su šiame reglamente nustatyta DLK laikymusi.

2. Bendrijos kontrolės programa priimama ir kasmet atnaujinama 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka. Bendrijos kontrolės programos projektas pateikiamas 45 straipsnio 1 dalyje nurodytam komitetui ne vėliau kaip prieš šešis mėnesius iki kiekvienų kalendorinių metų pabaigos.

**3 SKIRSNIS*****Nacionalinės kontrolės programos******30 straipsnis*****Pesticidų likučių nacionalinės kontrolės programos**

1. Valstybės narės parengia daugiametes pesticidų likučių nacionalinės kontrolės programas. Savo daugiametes programas jos atnaujina kasmet.

Šios programos pagrįstos rizikos veiksniu ir skirtos visų pirma įvertinti poveikį vartotojui ir esamų teisės aktų laikymąsi. Jose nurodoma bent jau ši informacija:

- a) produktai, kurių mėginiai turi būti paimti;
- b) paimamų mėginių skaičius ir vykdytina analizė;
- c) pesticidai, kurie turi būti analizuojami;
- d) šių programų rengimo kriterijai, įskaitant:
  - i) atrinkti pesticido – produkto deriniai;
  - ii) mėginių, paimtų iš vietinių ir nevietinių produktų, atitinkamas skaičius;
  - iii) produktų suvartojimo kiekis, išreikštas kaip nacionalinio raciono dalis;
  - iv) Bendrijos kontrolės programa; ir
  - v) ankstesnių kontrolės programų rezultatai.

2. Šio straipsnio 1 dalyje nurodytas atnaujintas pesticidų likučių nacionalines kontrolės programas valstybės narės pateikia Komisijai ir Tarnybai ne vėliau kaip prieš tris mėnesius iki kiekvienų kalendorinių metų pabaigos.

3. Valstybės narės dalyvauja Bendrijos kontrolės programoje, kaip numatyta 29 straipsnyje. Likučių stebėsenos nacionaliniu lygmeniu rezultatus jos kasmet skelbia internete. Kai DLK viršijami, valstybės narės gali nurodyti atitinkamų mažmenininkų, didmenininkų ir (arba) gamintojų pavadinimus.



#### 4 SKIRSNIS

### Valstybių narių teikiama informacija ir metinės ataskaitos

#### 31 straipsnis

#### Valstybių narių teikiama informacija

1. Valstybė narė iki kiekvienų metų rugpjūčio 31 d. Komisijai, Tarnybai ir kitoms valstybėms narėms pateikia šią informaciją apie ankstesnius kalendorinius metus:
  - a) oficialių kontrolių rezultatus, kaip numatyta 26 straipsnio 1 dalyje;
  - b) 30 straipsnyje nurodytoje nacionalinėje kontrolės programoje taikomas NR ir pagal 29 straipsnyje nurodytą Bendrijos kontrolės programą taikomas NR;
  - c) informaciją apie analizę vykdančių laboratorijų dalyvavimą 28 straipsnio 3 dalyje nurodytuose Bendrijos kompetencijos tikrinimo testuose ir kituose kompetencijos tikrinimo testuose, susijusiuose su pesticido – produkto deriniais, kurių mėginių ėmimas nustatytas nacionalinėje kontrolės programoje;
  - d) informaciją apie analizę vykdančių laboratorijų, dalyvaujančių a punkte nurodytoje kontrolėje, akreditavimą;
  - e) kai tai leidžia nacionalinė teisė, informaciją apie taikytas vykdymo priemones.
2. Pasikonsultavus su Tarnyba, 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali būti priimtos įgyvendinimo priemonės dėl valstybių narių pateikiamos informacijos.

#### 32 straipsnis

#### Metinė ataskaita dėl pesticidų likučių

1. Remdamasi valstybių narių pagal 31 straipsnio 1 dalį pateikta informacija, Tarnyba parengia metinę ataskaitą dėl pesticidų likučių.
2. Metinėje ataskaitoje Tarnyba įtraukia informaciją bent jau šiais klausimais:
  - a) 26 straipsnio 2 dalyje numatytos kontrolės rezultatų analizę;
  - b) paaiškinimą apie galimas DLK viršijimo priežastis, kartu pateikiant atitinkamas pastabas apie rizikos valdymo galimybes;
  - c) dėl pesticidų likučių kylančios ūmios ir lėtinės rizikos vartotojo sveikatai analizę;
  - d) pesticidų likučių daromo poveikio vartotojui įvertinimą, pagrįstą pagal a punktą pateikta informacija ir bet kuria kita susijusia turima informacija, įskaitant pagal Direktyvą 96/23/EB pateiktas ataskaitas.
3. Jei valstybė narė nepateikia informacijos pagal 31 straipsnį, Tarnyba, rengdama metinę ataskaitą, gali nekreipti dėmesio į su ta valstybe nare susijusią informaciją.
4. 45 straipsnio 2 dalyje numatyta tvarka gali būti nustatyta metinės ataskaitos forma.
5. Tarnyba pateikia metinę ataskaitą Komisijai iki kiekvienų metų vasario mėnesio paskutinės dienos.
6. Metinėje ataskaitoje gali būti pateikiama nuomonė dėl pesticidų, kurie turi būti įtraukti į būsimas programas.
7. Tarnyba metinę ataskaitą bei visas Komisijos ar valstybių narių pastabas skelbia viešai.



### 33 straipsnis

#### Metinės ataskaitos dėl pesticidų likučių pateikimas Komitetui

Komisija 45 straipsnio 1 dalyje nurodytam Komitetui nedelsdama pateikia metinę ataskaitą dėl pesticidų likučių, kad būtų galima atlikti peržiūrą ir teikti rekomendacijas dėl bet kokių būtinų priemonių, kurių reikia imtis II ir III prieduose nustatytų DLK pažeidimų atžvilgiu.

### 5 SKIRSNIS

#### SANKCIJOS

### 34 straipsnis

#### Sankcijos

Valstybės narės nustato taisykles dėl sankcijų, taikomų už šio reglamento nuostatų pažeidimus ir imasi visų priemonių, užtikrinančių, kad jos būtų taikomos. Numatytos sankcijos turi būti veiksmingos, proporcingos ir atgrasančios.

Valstybės narės nedelsdamos praneša Komisijai apie šias taisykles ir bet kokius vėlesnius jų pakeitimus.

### VI SKYRIUS

#### PADARINIŲ LIKVIDAVIMO PRIEMONĖS

### 35 straipsnis

#### Padarinių likvidavimo priemonės

Jeigu, gavus naujos informacijos arba iš naujo įvertinus turimą informaciją, šio reglamento reglamentuojamų pesticidų likučių DLK gali kelti pavojų žmonių arba gyvūnų sveikatai ir dėl to nedelsiant reikia imtis veiksmų, taikomi Reglamento (EB) Nr. 178/2002 53 ir 54 straipsniai. Šviežios produkcijos atveju terminas, per kurį Komisija turi priimti sprendimą, sutrumpinamas iki septynių dienų.

### VII SKYRIUS

#### SUDERINTUS PESTICIDŲ DLK PAREMIANČIOS PRIEMONĖS

### 36 straipsnis

#### Suderintus pesticidų DLK paremiančios priemonės

1. Bendrijos lygiu nustatomos suderintus pesticidų DLK paremiančios priemonės, įskaitant:
  - a) konsoliduotą duomenų bazę apie Bendrijos teisės aktus dėl pesticidų likučiams nustatytų DLK, kad tokia informacija būtų viešai prieinama;
  - b) 28 straipsnio 3 dalyje nurodytus Bendrijos kompetencijos tikrinimo testus;
  - c) tyrimus ir kitas priemones, būtinas rengiant ir plėtojant pesticidų likučių teisės aktus ir technines gaires, kuriomis ypač siekiama tobulinti ir naudoti bendrojo, kaupiamojo ir sinergetinio poveikio apskaičiavimo metodus;
  - d) tyrimus, reikalingus įvertinant pesticidų likučių poveikį vartotojams ir gyvūnams;

**▼B**

e) tyrimus, būtinus remti kontrolės laboratorijas, kai analizės metodais neįmanoma kontroliuoti nustatytų DLK.

2. 45 straipsnio 2 dalyje nustatyta tvarka gali būti priimtos reikalingos šio straipsnio 1 dalyje nurodytų priemonių įgyvendinimo nuostatos.

*37 straipsnis***Bendrijos pagalba suderintus pesticidų DLK paremiančioms priemonėms**

1. Bendrija gali teikti finansinę pagalbą iki 100 % 36 straipsnyje nustatytų priemonių išlaidų.

2. Asignavimai skiriami kiekvienais finansiniais metais pagal biudžetinę procedūrą.

## VIII SKYRIUS

**PARAIŠKŲ DĖL DLK KOORDINAVIMAS***38 straipsnis***Nacionalinių institucijų paskyrimas**

Kiekviena valstybė narė paskiria vieną ar kelias nacionalines institucijas, kurios pagal šį reglamentą koordinuoja bendradarbiavimą su Komisija, Tarnyba, kitomis valstybėmis narėmis, gamintojais, pramonininkais ir augintojais. Kai valstybė narė paskiria ne vieną instituciją, ji nurodo, kuri iš paskirtų institucijų bus institucija pasiteirauti.

Nacionalinės institucijos užduotis gali deleguoti kitoms įstaigoms.

Kiekviena valstybė narė Komisijai ir Tarnybai praneša paskirtųjų nacionalinių institucijų pavadinimus ir adresus.

*39 straipsnis***Tarnybos vykdomas informacijos dėl DLK koordinavimas**

Tarnyba:

- a) užtikrina koordinavimą su veikliajai medžiagai pagal Direktyvą 91/414/EEB paskirta ataskaitą rengiančia valstybe narė;
- b) užtikrina koordinavimą su valstybėmis narėmis ir Komisija dėl DLK klausimų, ypač siekiant įvykdyti 41 straipsnio reikalavimus.

*40 straipsnis***Valstybių narių teikiama informacija**

Tarnybai prašant, valstybės narės jai pateikia visą turimą informaciją, reikalingą įvertinant DLK saugumą.

*41 straipsnis***Tarnybos duomenų bazė apie DLK**

Nepažeidžiant taikytinų Bendrijos ir nacionalinės teisės nuostatų dėl galimybės naudotis dokumentais, Tarnyba sukuria ir tvarko Komisijai ir valstybių narių kompetentingoms institucijoms prieinamą duomenų bazę, kurioje pateikiama atitinkama mokslinė informacija ir GŽŪP, susijusi su II, III, IV ir VII prieduose nustatytais DLK, veikliosiomis

**▼B**

medžiagomis ir perdirbimo veiksniais. Visų pirma joje pateikiama informacija apie suvartojimo su maistu įvertinimus, perdirbimo veiksnius ir toksikologinius parametrus.

*42 straipsnis***Valstybės narės ir mokesčiai**

1. Valstybės narės, nustatydamos mokesčių ar rinkliavą, gali susigrąžinti patirtas darbo išlaidas, susijusias su DLK nustatymu, pakeitimu ar išbraukimu ar kitu darbu, vykdam šio reglamento įpareigojimus.

2. Valstybės narės užtikrina, kad šio straipsnio 1 dalyje nurodytas mokesčių ar rinkliava:

- a) būtų nustatoma skaidriu būdu; ir
- b) atitiktų realias vykdyto darbo išlaidas.

Gali būti naudojama fiksuotų mokesčių sistema, pagrįsta šio straipsnio 1 dalyje nurodyto darbo vidutinėmis išlaidomis.

## IX SKYRIUS

**ĮGYVENDINIMAS***43 straipsnis***Tarnybos mokslinė nuomonė**

Komisija ar valstybės narės gali prašyti Tarnybos mokslinės nuomonės dėl visų priemonių, susijusių su rizikos įvertinimu pagal šį reglamentą. Komisija gali nustatyti terminą tokiai nuomonei pateikti.

*44 straipsnis***Tarnybos nuomonių patvirtinimo tvarka**

1. Kai Tarnybos nuomonėms pagal šį reglamentą pateikti reikia tik mokslinio ar techninio darbo, taikant nusistovėjusius mokslinius ar techninius principus, tos nuomonės, išskyrus, jei Komisija ar valstybė narė prieštarauja, gali būti Tarnybos pateikiamos nesikonsultuojant su Reglamente (EB) Nr. 178/2002 28 straipsnyje nurodytu mokslo komitetu ar mokslinėmis kolegijomis.

2. Šio straipsnio 1 dalies taikymo atvejus nustato įgyvendinimo taisyklės pagal Reglamente (EB) Nr. 178/2002 29 straipsnio 6 dalies a punktą.

**▼M3***45 straipsnis***Komiteto darbo tvarka**

1. Komisijai padeda Maisto grandinės ir gyvūnų sveikatos nuolatinis komitetas, įsteigtas pagal Reglamente (EB) Nr. 178/2002 58 straipsnį.

2. Kai yra nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5 ir 7 straipsniai, atsižvelgiant į jo 8 straipsnį.

Sprendimo 1999/468/EB 5 straipsnio 6 dalyje nustatytas laikotarpis yra trys mėnesiai.

3. Kai yra nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 1–4 dalys ir 7 straipsnis, atsižvelgiant į jo 8 straipsnį.

**▼M3**

4. Kai yra nuoroda į šią dalį, taikomi Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 1–4 dalys ir 5 dalies b punktas bei 7 straipsnis, atsižvelgiant į jo 8 straipsnį.

Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 3 dalies c punkte ir 4 dalies b bei e punktuose nustatyti laikotarpiai yra atitinkamai du mėnesiai, vienas mėnuo ir du mėnesiai.

5. Kai yra nuoroda į šią dalį, taikomos Sprendimo 1999/468/EB 5a straipsnio 1, 2, 4 ir 6 dalys bei 7 straipsnis, atsižvelgiant į jo 8 straipsnį.

*46 straipsnis***Igyvendinimo priemonės**

1. Igyvendinimo priemonės, skirtos užtikrinti šio reglamento vienodą taikymą, techninių gairių dokumentai, padedantys taikyti šį reglamentą, ir išsamios taisyklės, susijusios su moksliniais duomenimis, reikalingais nustatant DLK, patvirtinami arba gali būti iš dalies pakeisti pagal 45 straipsnio 2 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą, atitinkamai atvejais atsižvelgiant į Tarybos nuomonę.

2. Priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas ir susijusias su 23 straipsnyje, 29 straipsnio 2 dalyje, 30 straipsnio 2 dalyje, 31 straipsnio 1 dalyje ir 32 straipsnio 5 dalyje nurodytų datų nustatymu arba keitimu, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 3 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu, tam tikrais atvejais atsižvelgiant į Tarybos nuomonę.

**▼B***47 straipsnis***Šio reglamento įgyvendinimo ataskaita**

Ne vėliau kaip per 10 metų nuo šio reglamento įsigaliojimo, Komisija pateikia Europos Parlamentui ir Tarybai jo įgyvendinimo ataskaitą ir atitinkamus pasiūlymus.

**X SKYRIUS****BAIGIAMOSIOS NUOSTATOS***48 straipsnis***Teisės aktų panaikinimas ir pakeitimas**

1. Nuo 50 straipsnio antroje pastraipoje nurodytos dienos Direktyvos 76/895/EEB, 86/362/EEB, 86/363/EEB ir 90/642/EEB panaikinamos.

2. Direktyvos 91/414/EEB 4 straipsnio 1 dalies f punktas pakeičiamas taip:

„f) atitinkamai atvejais DLK žemės ūkio produktams, paveiktuose duodant leidimą nurodytu naudojimo būdu, buvo nustatyti ar pakeisti pagal Reglamentą (EB) Nr. 396/2005 (\*).

(\*) OL L 70, 2005 3 16, p. 1.“



**▼M3***49 straipsnis***Pereinamojo laikotarpio priemonės**

1. III skyriaus reikalavimai netaikomi iki 50 straipsnio antroje pastraipoje nurodytos datos teisėtai pagamintiems ar į Bendriją importuotiems produktams.

Tačiau gali būti imamasi atitinkamų priemonių dėl šių produktų, siekiant užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą. Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, tvirtinamos pagal 45 straipsnio 5 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

2. Kai tai būtina siekiant užtikrinti normalų produktų pardavimą, perdirbimą ir vartojimą, gali būti nustatomos kitos pereinamojo laikotarpio priemonės dėl tam tikrų 15, 16, 21, 22 ir 25 straipsniuose numatytų DLK įgyvendinimo. Šios priemonės, skirtos iš dalies pakeisti neesmines šio reglamento nuostatas jį papildant, nepažeidžiant įpareigojimo užtikrinti aukšto lygio vartotojų apsaugą, tvirtinamos taikant 45 straipsnio 4 dalyje nurodytą reguliavimo procedūrą su tikrinimu.

**▼B***50 straipsnis***Įsigaliojimas**

Šis reglamentas įsigalioja dvidešimtą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

II, III ir V skyriai taikomi po 6 mėnesių nuo paskutinio iš reglamentų, nustatančių I, II, III ir IV priedus, paskelbimo.

Šis reglamentas yra privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.



## I PRIEDAS

## 2 straipsnio 1 dalyje nurodyti augaliniai ir gyvūniniai produktai

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0100000	1. ŠVIEŽI ARBA ŠALDYTI VAISIAI; RIEŠUTAI				
0110000	i) <b>Citrusiniai vaisiai</b>				Visas produktas
0110010		Greipfrutai	<i>Citrus paradisi</i>	Greipfrutai, didieji greipfrutai, saldieji, tangelai ir kiti hibridai	
0110020		Apelsinai	<i>Citrus sinensis</i>	Bergamotės, aitriniai apelsinai ir kiti hibridai	
0110030		Citrinos	<i>Citrus limon</i>	Citronai, tikrosios citrinos	
0110040		Žaliosios citrinos	<i>Citrus aurantiifolia</i>		
0110050		Mandarinai	<i>Citrus reticulata</i>	Klementinai, tikrieji mandarinai ir kiti hibridai	
0110990		Kita (3)			
0120000	ii) <b>Medžių riešutai</b> (su kevalais arba be kevalų)				Visas produktas pašalinus kevalus (išskyrus kaštainius)
0120010		Migdolai	<i>Prunus dulcis</i>		
0120020		Bertoletijos	<i>Bertholletia excelsa</i>		
0120030		Anakardžiai	<i>Anacardium occidentale</i>		
0120040		Kaštainiai	<i>Castanea sativa</i>		
0120050		Kokosai	<i>Cocos nucifera</i>		
0120060		Lazdyno riešutai	<i>Corylus avellana</i>	Didieji riešutai	
0120070		Makadamijos	<i>Macadamia ternifolia</i>		
0120080		Karijos	<i>Carya illinoensis</i>		
0120090		Pinijos	<i>Pinus pinea</i>		
0120100		Pistacijos	<i>Pistachia vera</i>		
0120110		Graikiniai riešutai	<i>Juglans regia</i>		
0120990		Kita (3)			

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0130000	iii) <b>Sėklavaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotelius
0130010		Obuoliai	<i>Malus domestica</i>	Miškinės obels obuoliai	
0130020		Kriaušės	<i>Pyrus communis</i>	Japoninės kriaušės	
0130030		Svarainiai	<i>Cydonia oblonga</i>		
0130040		Šliandros (4)	<i>Mespilus germanica</i>		
0130050		Lokvos (4)	<i>Eriobotrya japonica</i>		
0130990		Kita (3)			
0140000	iv) <b>Kaulavaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotelius
0140010		Abrikosai	<i>Prunus armeniaca</i>		
0140020		Vyšnios	<i>Prunus cerasus</i> , <i>Prunus avium</i>	Trešnės, vyšnios	
0140030		Persikai	<i>Prunus persica</i>	Nektarinai ir panašūs hibridai	
0140040		Slyvos	<i>Prunus domestica</i>	Naminės slyvos, renklodai, mirabelės	
0140990		Kita (3)			
0150000	v) <b>Uogos ir smulkūs vaisiai</b>				Visas produktas pašalinus viršūnėles ir (arba) skroteles bei koteles, išskyrus serbentus: vaisiai su koteliais
0151000	a) Valgomosios vynuogės ir vynuogės vynui gaminti				
0151010		Valgomosios vynuogės	<i>Vitis euveitis</i>		
0151020		Vynuogės vynui gaminti	<i>Vitis euveitis</i>		
0152000	b) Braškės (žemuogės)		<i>Fragaria ananassa</i> ×		

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0153000	c) Uogos, augančios ant stiebų				
0153010		Raukšlėtosios gervuogės	<i>Rubus fruticosus</i>		
0153020		Paprastosios gervuogės	<i>Rubus ceasius</i>	Ilgavaisės gervuogės ir tekšės	
0153030		Avietės	<i>Rubus idaeus</i>	Raudondyglės avietės	
0153990		Kita (3)			
0154000	d) Kiti smulkūs vaisiai ir uogos				
0154010		Amerikiniai vaivorai	<i>Vaccinium corymbosum</i>	Mėlynės, bruknės	
0154020		Spanguolės	<i>Vaccinium macrocarpon</i>		
0154030		Serbentai (raudonieji, juodieji, baltieji)	<i>Ribes nigrum</i> , <i>Ribes rubrum</i>		
0154040		Agrastai	<i>Ribes uva-crispa</i>	Išskaitant kitų uogų veislių hibridus	
0154050		Erškėtuogės	<i>Rosa canina</i>		
0154060		Šilkmedžio uogos (4)	<i>Morus</i> spp.	Žemuoginiai arbutai	
0154070		Gudobelės vaisiai (4) (pietinė gudobelė)	<i>Crataegus azarolus</i>		
0154080		Šeivamedžio uogos (4)	<i>Sambucus nigra</i>	Juodosios aronijos, paprastojo šermukšnio, pietinės gudobelės, dygliuotojo šaltalankio, gudobelės, šermukšnio ir kitų medžių uogos	
0154990		Kita (3)			
0160000	vi) <b>Kiti vaisiai</b>				Visas produktas pašalinus kotus arba skroteles (ananasai)
0161000	a) Valgoma luoba				
0161010		Datulės	<i>Phoenix dactylifera</i>		
0161020		Figos	<i>Ficus carica</i>		

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0161030		Valgomosios alyvuogės	<i>Olea europaea</i>		
0161040		Kinkanai (4)	<i>Fortunella specios</i>	Japoniniai kinkanai, kriaušiniai kinkanai	
0161050		Karambolos (4)	<i>Averrhoa carambola</i>	Agurkinės karambolos	
0161060		Persimonai (4)	<i>Diospyros kaki</i>		
0161070		Gvazdikmedžio vaisiai (4) (Slyvinis gvazdikmedis)	<i>Syzygium cumini</i>	Surinaminio gvazdikmedžio, malajinio gvazdikmedžio, rausvojo gvazdikmedžio, brazilinės eugenijos, surinaminės eugenijos vaisiai	
0161990		Kita (3)			
0162000	b) Nevalgoma luoba, smulkūs				
0162010		Kiviai	<i>Actinidia deliciosa syn. A. chinensis</i>		
0162020		Ličiai	<i>Litchi chinensis</i>	Trumpašeriai rambutanai, paprastieji rambutanai	
0162030		Kvapiosios pasifloros	<i>Passiflora edulis</i>		
0162040		Opuncijos (4)	<i>Opuntia ficus-indica</i>		
0162050		Gelčiai (4)	<i>Chrysophyllum cainito</i>		
0162060		Virgininiai persimonai (4)	<i>Diospyros virginiana</i>	Juodosios kazimierūnės, baltosios kazimierūnės, žaliosios kazimierūnės, geltonosios kazimierūnės ir gumenio vaisiai	
0162990		Kita (3)			
0163000	c) Nevalgoma luoba, stambūs				
0163010		Avokadai	<i>Persea americana</i>		
0163020		Bananai	<i>Musa × paradisica</i>	Mažieji bananai, tikrieji bananai, Kubos bananai	
0163030		Mangai	<i>Mangifera indica</i>		

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0163040		Papajos	<i>Carica papaya</i>		
0163050		Granatai	<i>Punica granatum</i>		
0163060		Peruvinės anonos (4)	<i>Annona cherimola</i>	Peruvinės anonos, žvynuotosios anonos, baltosios anonos ir kitos vidutinio dydžio <i>Annonaceae</i>	
0163070		Gvajavos (4)	<i>Psidium guajava</i>		
0163080		Ananasai	<i>Ananas comosus</i>		
0163090		Duonvaisiai (4)	<i>Artocarpus altilis</i>	Stambūs duonvaisiai	
0163100		Durijai (4)	<i>Durio zibethinus</i>		
0163110		Dygliuotosios anonos (4)	<i>Annona muricata</i>		
0163990		Kita (3)			
0200000	2. ŠVIEŽIOS ARBA ŠALDYTOS DARŽOVĖS				
0210000	i) Šakniavaisiai ir gumbavaisiai				Visas produktas pašalinus bulvienojus (jeigu yra) ir žemes, nuplaunant arba nuvalant šepetėliu
0211000	a) Bulvės		Gumbavaisinė forma <i>Solanum</i> spp.		
0212000	b) Tropiniai šakniavaisiai ir gumbavaisiai				
0212010		Manijokai	<i>Manihot esculenta</i>	Valgomosios kolokazijos, alokazijos, strėlialapės ksantosomos	
0212020		Valgomieji batatai	<i>Ipomoea batatas</i>		
0212030		Diaskorėjos	<i>Dioscorea</i> sp.	Tikrosios gumbapupės (ropinės gumbapupės), meksikinės gumbapupės	

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0212040		Sparnuotosios dioskorėjos (4)	<i>Maranta arundinacea</i>		
0212990		Kita (3)			
0213000	c) Kiti šakniavaisiai ir gumbavaisiai, išskyrus cukrinius runkelius				
0213010		Burokėliai	<i>Beta vulgaris subsp. vulgaris</i>		
0213020		Morkos	<i>Daucus carota</i>		
0213030		Salierai	<i>Apium graveolens</i> var. <i>rapaceum</i>		
0213040		Valgomieji krienai	<i>Armoracia rusticana</i>		
0213050		Topinambai	<i>Helianthus tuberosus</i>		
0213060		Pastarnokai	<i>Pastinaca sativa</i>		
0213070		Petražolių šaknys	<i>Petroselinum crispum</i>		
0213080		Ridikai	<i>Raphanus sativus</i> var. <i>sativus</i>	Juodieji ridikai, japoniniai ridikai, ridikėliai ir panašios rūšys	
0213090		Gelteklės	<i>Tragopogon porrifolius</i>	Valgomosios gelteklės, ispaniniai auksadagiai	
0213100		Griežčiai	<i>Brassica napus</i> var. <i>napobrassica</i>		
0213110		Ropės	<i>Brassica rapa</i>		
0213990		Kita (3)			
0220000	ii) Svogūninės daržovės				Visas produktas pašalinus lengvai nuimamus lukštus ir žemes (sausas) arba šaknis ir žemes (drėgnas)
0220010		Česnakai	<i>Allium sativum</i>		
0220020		Svogūnai	<i>Allium cepa</i>	Sidabriniai svogūnai	

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0220030		Svogūnėliai	<i>Allium ascalonicum</i> ( <i>Allium cepa</i> var. <i>aggregatum</i> )		
0220040		Svogūnlaiškiai	<i>Allium cepa</i>	Tuščialaiškiai ir panašios rūšys	
0220990		Kita (3)			
0230000	iii) <b>Vaisinės daržovės</b>				Visas produktas pašalinus stiebus (išaižytų cukrinių kukurūzų atveju)
0231000	a) <b>Bulvinių šeimos</b>				
0231010		Pomidorai	<i>Lycopersicon esculentum</i>	Vyšniniai pomidorai	
0231020		Paprikos	<i>Capsicum annum</i> , var. <i>grossum</i> and var. <i>longum</i>	Aštriosios paprikos	
0231030		Baklažanai (paprastasis baklažanas)	<i>Solanum melongena</i>	Kiauliuogės	
0231040		Valgomosios ybiškės	<i>Hibiscus esculentus</i>		
0231990		Kita (3)			
0232000	b) <b>Moliūginių šeimos (valgoma luoba)</b>				
0232010		Agurkai	<i>Cucumis sativus</i>		
0232020		Kornišonai	<i>Cucumis sativus</i>		
0232030		Cukinijos	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>melo</i>	Paprastojo aguročio kiaušininis porūšis, paprastieji aguročiai (patisonai)	
0232990		Kita (3)			
0233000	c) <b>Moliūginių šeimos (nevalgoma luoba)</b>				
0233010		Melionai	<i>Cucumis melo</i>	Raguotieji melionai	
0233020		Moliūgai	<i>Cucurbita maxima</i>	Didieji moliūgai	
0233030		Arbūzai	<i>Citrullus lanatus</i>		



## ▼M1

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0233990		Kita <sup>(3)</sup>			
0234000	d) Cukriniai kukurūzai		<i>Zea mays</i> var. <i>saccharata</i>		Grūdai ir burbulės be išaižų
0239000	e) Kitos vaisinės daržovės				
0240000	iv) <b>Kopūstinės daržovės</b>				
0241000	a) Žiedinės				Tik žiedai
0241010		Brokoliniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>italica</i>	Brokoliniai kopūstai, špinatiniai kopūstai, gausiažiedis bastutis	
0241020		Žiediniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>botrytis</i>		
0241990		Kita <sup>(3)</sup>			
0242000	b) Gūžinės				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus
0242010		Briuselio kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> var. <i>gemmifera</i>		Tik galvos
0242020		Gūžiniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>capitata</i>	Smailiagūžiai kopūstai, raudongūžiai kopūstai, savojiniai kopūstai, baltagūžiai kopūstai	
0242990		Kita <sup>(3)</sup>			
0243000	c) Lapinės				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus
0243010		Kininiai bastučiai	<i>Brassica pekinensis</i>	Sereptiniai bastučiai, kininiai kopūstai ( <i>tai goo choi</i> ), skroteliniai kopūstai, pekininiai kopūstai ( <i>pe-tsai</i> ), lapiniai kopūstai	
0243020		Lapiniai kopūstai	<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>Acephalea</i>	Garbiniuotieji kopūstai, lapiniai kopūstai	

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0243990		Kita (3)			
0244000	d) Kaliaropės		<i>Brassica oleracea</i> convar. <i>acephala</i> , var. <i>gongylodes</i>		Visas produktas pašalinus šaknis, lapus ir žemes (jei yra)
0250000	v) <b>Lapinės daržovės ir šviežios prieskoninės žolės</b>				Visas produktas pašalinus šaknis, pažeistus išorinius lapus ir žemes (jei yra)
0251000	a) Salotos ir kiti salotiniai augalai, įskaitant <i>Brassicaceae</i>				
0251010		Sultenės	<i>Valerianella locusta</i>	Italinės sultenės	
0251020		Salotos	<i>Lactuca sativa</i>	Gūžinės salotos, <i>Lollo rosso</i> , romaininės salotos	
0251030		Salotinės trūkažolės	<i>Cichorium endiva</i>	Paprastosios trūkažolės, raudonlapės trūkažolės, garbiniuosios trūkažolės, cukraus galvos	
0251040		Pipirnės (4)	<i>Lepidium sativum</i>		
0251050		Ankstyvosios barborytės (4)	<i>Barbarea verna</i>		
0251060		Sėjamosios gražgarstės (4)	<i>Eruca sativa</i> ( <i>Diplotaxis spec.</i> )	Mūriniai šatriniai	
0251070		Raukšlėtieji bastučiai (4)	<i>Brassica</i> spp.		
0251080		<i>Brassica</i> spp. lapai ir daigai (4)	<i>Brassica</i> spp.	Paprastosios ropės	
0251990		Kita (3)			
0252000	b) Špinatai ir panašūs (lapai)				
0252010		Špinatai	<i>Spinacia oleracea</i>	Špinokai, dirviniai bastučiai	

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0252020		Paprastosios portulakos (4)	<i>Portulaca oleracea</i>	Permautalapės kleitonijos, portulakos, rūgštytinės, smiltyninės druskės	
0252030		Mangoldai	<i>Beta vulgaris</i>	Burokėlių lapai	
0252990		Kita (3)			
0253000	c) Vynmedžių lapai (vynuogių lapai) (4)		<i>Vitis euveitica</i>		
0254000	d) Rėžiukai		<i>Nasturtium officinale</i>		
0255000	e) Salotinės cikorijos		<i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i>		
0256000	f) Prieskoninės žolės				
0256010		Builiai	<i>Anthriscus cerefolium</i>		
0256020		Laiškiniai česnakai	<i>Allium schoenoprasum</i>		
0256030		Salierų lapai	<i>Apium graveolens</i> var. <i>seccalinum</i>	Pankolių lapai, blakinės kalendos lapai, paprastojo krapo lapai, paprastojo kmyno lapai, vaistinės gelsvės, vaistinės šventagaršvės, kvapiosios garduoklės ir kitos <i>Apiacea</i>	
0256040		Petražolės	<i>Petroselinum crispum</i>		
0256050		Vaistiniai šalavijai (4)	<i>Salvia officinalis</i>	Kalniniai dašiai, daržiniai dašiai	
0256060		Kvapieji rozmarinai (4)	<i>Rosmarinus officinalis</i>		
0256070		Čiobreliai (4)	<i>Thymus</i> spp.	Raudonėliai, paprastieji raudonėliai	
0256080		Bazilikai (4)	<i>Ocimum basilicum</i>	Vaistinės melisos, mėtos, pipirmėtės	
0256090		Kilniojo lauro lapai (4) (lauras)	<i>Laurus nobilis</i>		
0256100		Vaistiniai kiečiai (4)	<i>Artemisia dracunculus</i>	Vaistiniai izopai	

## ▼M1

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0256990		Kita <sup>(3)</sup>			
0260000	vi) <b>Ankštinės daržovės</b> (šviežios)				Visas produktas
0260010		Pupelės (su ankštimis)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Daržinės pupelės, raudonžiedės pupelės, pupelės, pupuolės	
0260020		Pupelės (be ankščių)	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Pupos, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės	
0260030		Žirniai (su ankštimis)	<i>Pisum sativum</i>	Cukriniai žirniai	
0260040		Žirniai (be ankščių)	<i>Pisum sativum</i>	Žirniai, pelėžirniai	
0260050		Lešiai <sup>(4)</sup>	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0260990		Kita <sup>(3)</sup>			
0270000	vii) <b>Stiebinės daržovės</b> (šviežios)				Visas produktas pašalinus pažeistus audinius, žemes ir šaknis
0270010		Šparagai	<i>Asparagus officinalis</i>		
0270020		Dygieji artišokai	<i>Cynara cardunculus</i>		
0270030		Salierai	<i>Apium graveolens</i> var. <i>dulce</i>		
0270040		Pankoliai	<i>Foeniculum vulgare</i>		
0270050		Artišokai	<i>Cynara scolymus</i>		Visas žiedynas, įskaitant žiedsostį
0270060		Porai	<i>Allium porrum</i>		
0270070		Rabarbarai	<i>Rheum hybridum</i> ×		Kotai pašalinus šaknis ir lapus
0270080		Bambuko ūgliai <sup>(4)</sup>	<i>Bambusa vulgaris</i>		

▼ **M1**

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0270090		Palmių šerdys (4)	<i>Euterpa oleracea</i> , <i>Cocos nucifera</i> , <i>Bactris gasipaes</i> , <i>daemonorops schmidtiana</i>		
0270990		Kita (3)			
0280000	viii) <b>Grybai</b> (4)				Visas produktas pašalinus žemes arba auginimo substratą
0280010		Išauginti		Pievagrybiai, gluosninės kreivabudės, šiitake	
0280020		Miško		Voveraitės, triufeliai, briedžiukai, baravykai	
0280990		Kita (3)			
0290000	ix) <b>Jūros dumbliai</b> (4)				Visas produktas pašalinus pažeistus lapus
0300000	3. ANKŠTINIAI, DŽIOVINTI				Visas produktas
0300010		Pupos	<i>Phaseolus vulgaris</i>	Pupos, daržinės pupelės, pupelės, lenktosios kardapupės, lenktasėklės pupelės, kininės pupuolės	
0300020		Lešiai	<i>Lens culinaris</i> syn. <i>L. esculenta</i>		
0300030		Žirniai	<i>Pisum sativum</i>	Avinžirniai, žirniai, sėjamieji pelėžirniai	
0300040		Lubiniai (4)	<i>Lupinus</i> spp.		
0300990		Kita (3)			
0400000	4. ALIEJINIŲ AUGALŲ SĖKLOS IR ALIEJINIAI VAISIAI				Visas produktas pašalinus žievele, kauliukus ir luobelę (jei galima)
0401000	i) <b>Aliejinių augalų sėklos</b>				

## ▼M1

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0401010		Sėmenys	<i>Linum usitatissimum</i>		
0401020		Žemės riešutai	<i>Arachis hypogaea</i>		
0401030		Aguonos	<i>Papaver somniferum</i>		
0401040		Sezamų sėklos	<i>Sesamum indicum</i> syn. <i>S. orientale</i>		
0401050		Saulėgražos	<i>Helianthus annuus</i>		
0401060		Rapsų sėklos	<i>Brassica napus</i>	<i>Brassica rapa</i> , A genomas, rapsukai	
0401070		Sojų pupelės	<i>Glycine max</i>		
0401080		Garstyčių sėklos	<i>Brassica nigra</i>		
0401090		Medvilnės sėklos	<i>Gossypium</i> spp.		
0401100		Moliūgų sėklos <sup>(4)</sup>	<i>Cucurbita pepo</i> var. <i>oleifera</i>		
0401110		Dažiniai dygminiai <sup>(4)</sup>	<i>Carthamus tinctorius</i>		
0401120		Agurkliai <sup>(4)</sup>	<i>Borago officinalis</i>		
0401130		Sėjamosios judros <sup>(4)</sup>	<i>Camelina sativa</i>		
0401140		Kanapių sėklos <sup>(4)</sup>	<i>Cannabis sativa</i>		
0401150		Paprastųjų ricinmedžių sėklos	<i>Ricinus communis</i>		
0401990		Kita <sup>(3)</sup>			
0402000	<b>ii) Aliejiniai vaisiai</b>				
0402010		Aliejaus gamybai skirtos alyvuogės <sup>(4)</sup>	<i>Olea europaea</i>		
0402020		Gvinėjinės alyvpalmės riešutai <sup>(4)</sup>	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402030		Gvinėjinės alyvpalmės vaisiai <sup>(4)</sup>	<i>Elaeis guineensis</i>		
0402040		Tikrojo kapokmedžio vaisiai <sup>(4)</sup>	<i>Ceiba pentandra</i>		
0402990		Kita <sup>(3)</sup>			

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0500000	5. GRŪDAI				Visas produktas
0500010		Miežiai	<i>Hordeum</i> spp.		
0500020		Grikliai	<i>Fagopyrum esculentum</i>		
0500030		Kukurūzai	<i>Zea mays</i>		
0500040		Soros (4)	<i>Panicum</i> spp.	Italinė šerytė, valgomoji rietmenė	
0500050		Avižos	<i>Avena fatua</i>		
0500060		Ryžiai	<i>Oryza sativa</i>		
0500070		Rugiai	<i>Secale cereale</i>		
0500080		Dvispalviai sorgai (4)	<i>Sorghum bicolor</i>		
0500090		Kviečiai	<i>Triticum aestivum</i>	Kvietrugiai	
0500990		Kita (2)			
0600000	6. ARBATA, KAVA, ŽOLELIŲ UŽPILAI IR KAKAVA				
0610000	i) <b>Arbatžolės</b> ( <i>džiovinti lapeliai ir stiebeliai, fermentuoti arba kitaip apdoroti, Camellia sinensis</i> )		<i>Camellia sinensis</i>		Visas produktas
0620000	ii) <b>Kavos pupelės</b> (4)				Tik pupelės
0630000	iii) <b>Žolelių užpilai</b> (4) ( <i>džiovinti</i> )				
0631000	a) Žiedai				Visas produktas pašalinus kotus ir pažeistus lapus
0631010		Ramunėlių žiedai	<i>Matricaria recutita</i>		
0631020		Jamaikinės kinrozės žiedai	<i>Hibiscus sabdariffa</i>		
0631030		Rožių žiedlapiai	<i>Rosa spec.</i>		
0631040		Jazmino žiedai	<i>Jasminum officinale</i>		
0631050		Liepų žiedai	<i>Tilia cordata</i>		
0631990		Kita (2)			
0632000	b) Lapai				Visas produktas pašalinus šaknis ir pažeistus lapus

## ▼M1

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0632010		Braškių lapai	<i>Fragaria</i> × <i>ananassa</i>		
0632020		Siauralapio raibsteglio lapai	<i>Aspalathus</i> spp.		
0632030		Paragvajinio bugienio lapai	<i>Ilex paraguayensis</i>		
0632990		Kita <sup>(3)</sup>			
0633000	c) Šaknys				Visas produktas pašalinus viršūnėles lapus ir žemes, nuplaukiant arba nuvalant šepetėliu
0633010		Valerijono šaknys	<i>Valeriana officinalis</i>		
0633020		Ženšenio šaknys	<i>Panax ginseng</i>		
0633990		Kita <sup>(3)</sup>			
0639000	d) Kiti žolelių užpilai				
0640000	iv) <b>Kakava</b> <sup>(4)</sup> (fermentuotos pupelės)		<i>Theobroma cacao</i>		Išlukštentos pupelės
0650000	v) <b>Saldžiavaisis pupmedis</b> <sup>(4)</sup> (saldžioji ceratonija)		<i>Ceratonia siliqua</i>		Visas produktas pašalinus kotelius arba skroteles
0700000	7. APYNIAI (džiovinti), įskaitant apynių granules ir nekonzentruotus miltelius		<i>Humulus lupulus</i>		Visas produktas
0800000	8. PRIESKONIAI <sup>(4)</sup>				Visas produktas
0810000	i) <b>Sėklos</b>				
0810010		Anyžiai	<i>Pimpinella anisum</i>		
0810020		Persiniai gumbakmyniai	<i>Nigella sativa</i>		
0810030		Salierų sėklos	<i>Apium graveolens</i>		
0810040		Blakinės kalendros sėklos	<i>Coriandrum sativum</i>		
0810050		Kmynų sėklos	<i>Cuminum cyminum</i>		
0810060		Krapų sėklos	<i>Anethum graveolens</i>		
0810070		Pankolių sėklos	<i>Foeniculum vulgare</i>		



## ▼ M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0810080		Vaistinės ožragės sėklos	<i>Trigonella foenum-graecum</i>		
0810090		Muskatai	<i>Myristica fragans</i>		
0810990		Kita (3)			
0820000	<b>ii) Vaisiai ir uogos</b>				
0820010		Kvapieji pipirai	<i>Pimenta dioica</i>		
0820020		Pipirinės uosrūtės	<i>Zanthooxylum piperitum</i>		
0820030		Kmynai	<i>Carum carvi</i>		
0820040		Kardamonai	<i>Elettaria cardamomum</i>		
0820050		Kadagio uogos	<i>Juniperus communis</i>		
0820060		Pipirai (juodieji ir baltieji)	<i>Piper nigrum</i>	Indoneziniai pipirai, švelnieji piruliai	
0820070		Vanilės ankštys	<i>Vanilla fragrans</i> syn. <i>Vanilla planifolia</i>		
0820080		Tamarindas	<i>Tamarindus indica</i>		
0820990		Kita (3)			
0830000	<b>iii) Žievės</b>				
0830010		Cinamonai	<i>Cinnamomum verum</i> syn. <i>C. zeylanicum</i>	Kininiai cinamonai	
0830990		Kita (3)			
0840000	<b>iv) Šaknys arba šakniastiebiai</b>				
0840010		Paprastasis saldymedis	<i>Glycyrrhiza glabra</i>		
0840020		Imbieras	<i>Zingiber officinale</i>		
0840030		Daržinės ciberžolės	<i>Curcuma domestica</i> syn. <i>C. longa</i>		
0840040		Krienai	<i>Armoracia rusticana</i>		
0840990		Kita (3)			
0850000	<b>v) Pumpurai</b>				
0850010		Gvazdikėliai	<i>Syzygium aromaticum</i>		
0850020		Kaparėliai	<i>Capparis spinosa</i>		
0850990		Kita (3)			

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
0860000	vi) <b>Žiedų purkos</b>				
0860010		Krokai	<i>Crocus sativus</i>		
0860990		Kita (3)			
0870000	vii) <b>Kevalai</b>				
0870010		Muskatai	<i>Myristica fragrans</i>		
0870990		Kita (3)			
0900000	9. CUKRINIAI AUGALAI (4)				
0900010		Cukriniai runkeliai (šaknys)	<i>Beta vulgaris</i>		Visas produktas pašalinus lapus ir žemes, nuplaunant arba nuvalant šepetėliu
0900020		Cukranendrės	<i>Saccharum officinarum</i>		Visas produktas pašalinus pažeistus audinius, žemes ir šaknis
0900030		Paprastosios trūkažolės šaknys (4)	<i>Cichorium intybus</i>		Visas produktas pašalinus lapus ir žemes, nuplaunant arba nuvalant šepetėliu
0900990		Kita (3)			
1000000	10. GYVŪNINIAI PRODUKTAI – SAUSUMOS GYVŪNAI				
1010000	i) <b>Mėsa, mėsos gaminiai, mėsos subproduktai, kraujas, gyvūniniai riebalai, švieži, atšaldyti arba užšaldyti, sūdyti, užpilti sūrymu, džiovinti arba rūkyti ar perdirbti į miltus arba maistą; kiti perdirbti produktai, pvz., dešros ir maisto produktai, daugiausia pagaminti iš šių produktų</b>				Visas produktas arba tik riebalai (5)
1011000	a) Kiauliena		<i>Sus scrofa</i>		
1011010		Mėsa			

▼ M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1011020		Riebalai be liesos mėsos			
1011030		Kepenys			
1011040		Inkstai			
1011050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1011990		Kita (3)			
1012000	b) Galvijiena		<i>Bos spec.</i>		
1012010		Mėsa			
1012020		Riebalai			
1012030		Kepenys			
1012040		Inkstai			
1012050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1012990		Kita (3)			
1013000	c) Aviena		<i>Ovis aries</i>		
1013010		Mėsa			
1013020		Riebalai			
1013030		Kepenys			
1013040		Inkstai			
1013050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1013990		Kita (3)			
1014000	d) Ožkiena		<i>Capra hircus</i>		
1014010		Mėsa			
1014020		Riebalai			
1014030		Kepenys			
1014040		Inkstai			
1014050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1014990		Kita (3)			
1015000	e) Arkliena, asilų, mulų arba arklėnų mėsa		<i>Equus spec.</i>		
1015010		Mėsa			
1015020		Riebalai			
1015030		Kepenys			
1015040		Inkstai			

## ▼M1

Kodinis numeris (1)	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas (2)	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
1015050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1015990		Kita (3)			
1016000	f) Paukštiena – vištiena, žąsiena, antiena, kalakutiena, perlinių vištų, stručių ir balandžių mėsa		<i>Gallus gallus, Anser anser, Anas platyrhynchos, Meleagris gallopavo, Numida meleagris, Coturnix coturnix, Struthio camelus, Columba sp.</i>		
1016010		Mėsa			
1016020		Riebalai			
1016030		Kepenys			
1016040		Inkstai			
1016050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1016990		Kita (3)			
1017000	g) Kiti ūkinės paskirties gyvūnai			Triušiai, kengūros	
1017010		Mėsa			
1017020		Riebalai			
1017030		Kepenys			
1017040		Inkstai			
1017050		Valgomieji mėsos subproduktai			
1017990		Kita (3)			
1020000	ii) <b>Nekoncentruotas pienas ir grietinėlė, į kuriuos ne pridėta cukraus ar kitų saldiklių, sviestas ir kiti iš pieno pagaminti riebalai, sūris ir varškė</b>				Visas produktas arba tik riebalai (6)
1020010		Galvijai			
1020020		Avys			
1020030		Ožkos			
1020040		Arkliai			
1020990		Kita (3)			
1030000	iii) <b>Paukščių kiaušiniai, švieži konservuoti arba virti; kiaušiniai be lukštų ir kiaušinių tryniai, švieži, džiovinti, virti vandenyje arba garuose, formuoti, užšaldyti</b>				Visas produktas arba tik riebalai (7)

## ▼M1

Kodinis numeris <sup>(1)</sup>	Grupės, kurioms taikomos DLK	Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai	Mokslinis pavadinimas <sup>(2)</sup>	Susijusių rūšių arba kitų produktų, kuriems taikomos DLK ir kuriems taikomas apibrėžimas, pavyzdžiai	Produktų dalys, kurioms taikomos DLK
	<b>arba konservuoti kitu būdu, į kuriuos pridėta arba nepridėta cukraus ar saldiklių</b>				
1030010		Viščiukai			
1030020		Antys			
1030030		Žąsys			
1030040		Putpelės			
1030990		Kita <sup>(3)</sup>			
1040000	iv) <b>Medus</b>		<i>Apis mellifera</i> , <i>Melipona spec.</i>	Bičių pienelis, žiedadulkės	
1050000	v) <b>Varliagyviai ir ropliai</b>		<i>Rana spec.</i> <i>Crocodilia spec.</i>	Varlių šlaunelės, krokodilai	
1060000	vi) <b>Sraigės</b>		<i>Helix spec.</i>		
1070000	vii) <b>Kiti produktai iš sausumos gyvūnų</b>				
1100000	11. ŽUVYS, ŽUVŲ PRODUKTAI, KIAUKUTINIAI, MOLIUSKAI IR KITI JŪRŲ BEI GĖLŪJŲ VANDENŲ GYVŪNŲ PRODUKTAI <sup>(8)</sup>				
1200000	12. PASĖLIAI, NAUDOJAMI TIK GYVŪNŲ PAŠARAMS <sup>(8)</sup>				

(1) Šiame priede yra nustatomas kodinis numeris, skirtas nustatyti klasifikaciją pagal šį ir kitus Reglamento (EB) Nr. 396/2005 susijusius priedus.

(2) Stulpelyje „Atskirų produktų pagal grupes, kurioms taikomos DLK, pavyzdžiai“ yra nurodomas mokslinis pavadinimas, jei tai įmanoma ir naudinga. Kur galima, remiamasi Tarptautine nomenklatūros sistema.

(3) Žodis „Kita“ taikomas bet kuriems tiesiogiai nepaminėtiems produktams, žymimiems likusiais kodais stulpelyje „Grupės, kurioms taikomi DLK“.

(4) II ir III priede nurodytos DLK taikomos tik produktams, naudojamiems maistui. Produktų dalims, naudojamoms tik kaip pašarų komponentai, bus taikomos atskiros DLK.

(5) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje (log P<sub>ow</sub> yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama mėsos (įskaitant riebalus), gaminių iš mėsos, subproduktų ir gyvūninių riebalų mg/kg. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į likučių apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose (log P<sub>ow</sub> yra didesnis nei 3 arba lygus 3) DLK yra išreiškiama mėsoje, mėsos gaminiuose, subproduktuose ir gyvūniniuose riebaluose esančių riebalų mg/kg. Maisto produktų, kurių sudėtyje yra 10 % arba mažiau riebalų, atveju liekana yra susijusi su visa maisto produkto su kaulu mase. Tokiais atvejais didžiausia leidžiamoji koncentracija yra viena dešimtoji vertės, susijusios su riebalų kiekiu, tačiau neturi būti mažesnė nei 0,01 mg/kg. Tai netaikoma karvės pienui ir nenugriebtam karvės pienui. Be to, tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(6) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje (log P<sub>ow</sub> yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama pieno ir pieno produktų mg/kg. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose (log P<sub>ow</sub> yra didesnis nei 3 arba lygus 3), DLK yra išreiškiama karvės pieno ir nenugriebto karvės pieno mg/kg. Nustatant liekanas žaliame ir nenugriebtame karvės piene, apskaičiuoti reikėtų pagal 4 % masės riebalų kiekį. Liekanos kitų gyvulių žaliame ir nenugriebtame piene išreiškiamos pagal riebalų kiekį. Kitiems išvardytiems maisto produktams, kurių riebalų kiekis mažesnis nei 2 % masės, didžiausia leidžiamoji koncentracija laikoma koncentracija, lygi pusei koncentracijos vertės, nustatytos žaliame ir nenugriebtame pienui; jei riebalų kiekis sudaro 2 % masės arba daugiau, didžiausia leidžiamoji koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Tokiais atvejais didžiausia leidžiamoji koncentracija yra 25 kartus didesnė už nustatytą žaliame ir nenugriebtame pienui. Tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(7) Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) vandenyje (log P<sub>ow</sub> yra mažesnis nei 3), DLK yra išreiškiama kiaušinių be lukštų mg/kg, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių atveju. Jei pesticidas ir (arba) metabolitai (įskaitant įeinančius į liekanos apibrėžimą) yra tirpus (-ūs) riebaluose (log P<sub>ow</sub> yra didesnis nei 3 arba lygus 3), DLK taip pat išreiškiama šviežių kiaušinių be lukštų mg/kg, paukščių kiaušinių ir kiaušinių trynių atveju. Tačiau jei kiaušiniuose ir kiaušinių produktuose riebalų kiekis didesnis nei 10 %, didžiausia leidžiamoji koncentracija išreiškiama mg/kg riebalų. Šiuo atveju didžiausia leidžiamoji koncentracija yra 10 kartų didesnė už didžiausią leidžiamąją koncentraciją šviežiuose kiaušiniuose. Tai netaikoma kitiems produktams, jei DLK yra nustatyta pagal apatinę nustatymo ribą.

(8) Kol atskiri produktai nėra identifikuoti ir išvardyti, DLK netaikomos.

▼ M2

## VII PRIEDAS

**Veikliosios medžiagos/produkto deriniai, kaip nurodyta 18 straipsnio 3 dalyje**

Veiklioji medžiaga	I priede nurodytas produktas (kodo numeris)
Vandenilio fosfidas	Vaisiai (0100000), daržovės (0200000), ankštiniai (0300000), aliejinių augalų sėklos ir aliejiniai vaisiai (0400000), grūdai (0500000), arbata, kava, žolelių užpilai ir kakava (0600000), prieskoniai (0800000).
Aliuminio fosfidas	Vaisiai (0100000), daržovės (0200000), ankštiniai (0300000), aliejinių augalų sėklos ir aliejiniai vaisiai (0400000), grūdai (0500000), arbata, kava, žolelių užpilai ir kakava (0600000), prieskoniai (0800000).
Magnio fosfidas	Vaisiai (0100000), daržovės (0200000), ankštiniai (0300000), aliejinių augalų sėklos ir aliejiniai vaisiai (0400000), grūdai (0500000), arbata, kava, žolelių užpilai ir kakava (0600000), prieskoniai (0800000).
Sulfonilfluoridas	Vaisiai (0100000), grūdai (0500000).